

# Hisense

life reimagined

## BENUTZERHANDBUCH

Bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie  
dieses Handbuch bitte aufmerksam durch und  
bewahren Sie es für den späteren Gebrauch auf.

Deutsch

## Inhalt

Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise--2	Nutzung des Geräts .....	18
Aufbau Ihres neuen Geräts .....	Hilfreiche Hinweise und Tipps .....	20
Gerätebeschreibung .....	Reinigung und Pflege .....	21
Anzeigeneinstellung .....	Fehlerbehebung .....	22
	Entsorgung des Geräts .....	24



Dieses Gerät entspricht den folgenden EU-Richtlinien:  
2006/95/EG und 2004/108/EG und 2009/125/EG und  
EG.643/2009 und 2002/96/EG.



### Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und ordnungsgemäßen Verwendung lesen Sie bitte vor Installation und erstmaligem Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, einschließlich der Hinweise und Warnungen. Zur Vermeidung von unnötigen Fehlern und Unfällen ist es erforderlich, dass alle Personen, die das Gerät verwenden, hinreichend vertraut sind mit dessen Betrieb und seinen Sicherheitsmerkmalen. Bewahren Sie diese Anleitungen sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass diese

beim Gerät verbleiben, wenn dieses verstellt oder verkauft wird, damit jeder, der das Gerät im Laufe seiner Lebenszeit verwendet, ausreichend über dessen korrekte Inbetriebnahme und Sicherheit informiert ist. Zum Schutz des Lebens und Eigentums beachten Sie bitte die Vorsichtsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung, denn der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die aufgrund von Missachtungen entstehen.  
**Sicherheit für Kinder und Menschen mit Gebrechen**  
● Dieses Gerät kann von

Kindern von 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine Beaufsichtigung bzw. Anweisung für die Nutzung der Maschine auf sichere Weise erfahren und die Risiken gekannt haben. Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Es besteht Erstickungsgefahr, bewahren Sie sämtliches Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Buchse, wenn Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie das Verbindungskabel (so nah am Gerät wie möglich) ab und entfernen Sie die Tür, um zu vermeiden, dass spielende

Kinder Stromschläge erhalten, wenn sie sich darin einschließen.

- Wenn Sie das Gerät mit Magnettürverschluss gegen ein älteres Gerät mit Schnappschloss an der Tür oder an dem Deckel austauschen, achten Sie bitte darauf, das Schnappschloss unbrauchbar zu machen, bevor Sie es entsorgen. Dadurch wird die Gefahr vermieden, dass für Kinder daraus eine Todesfalle wird.

#### **Allgemeine Sicherheitsvorschriften**

- **WARNUNG -** Dieses Gerät ist für den Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, z. B.:
  - Mitarbeiter-Küchenbereiche in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
  - Bauernhäuser und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnräumen;
  - Bett- und Frühstück-Typ



**Umgebungen**

-Gastronomie und ähnliche Non-Retail-Anwendungen

- **WARNUNG - Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.**
- **WARNUNG - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.**
- **WARNUNG - Halten Sie die Belüftungsöffnungen in der Geräteverkleidung oder in der integrierten Struktur von Behinderungen frei.**
- **WARNUNG - Verwenden Sie keine mechanische Vorrichtung oder anderen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.**
- **WARNUNG - Beschädigen Sie den Kühlmittelkreislauf nicht.**
- **WARNUNG - Verwenden Sie keine anderen**

elektrischen Geräte innerhalb des Lebensmittellablagefachs des Gerätes, außer diese sind vom Hersteller zu diesem Zweck zugelassen.

- **WARNUNG - Das Kühlmittel und Isolationstreibgas sind brennbar. Bei der Entsorgung des Gerätes führen Sie dies nur bei einem zugelassenen Entsorgungszentrum durch. Nicht in Kontakt mit Flammen.**

#### **Kühlmittel**

Der Kühlmittelkreislauf des Geräts enthält das Kühlmittel Isobutan (R600a), ein sehr umweltverträgliches Erdgas, das nichtsdestotrotz entzündlich ist. Achten Sie während des Transports und der Aufstellung des Geräts darauf, dass kein Bestandteil des Kühlmittelkreislaufes beschädigt wird. Das Kühlmittel (R600a) ist entzündlich.



**Vorsicht:  
Feuergefahr**

Wenn der Kühlmittelkreislauf beschädigt ist:

- Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.
  - Lüften Sie den Raum sorgfältig, in dem das Gerät steht.
- Es ist gefährlich, diese Spezifikationen zu ändern oder das Produkt in irgendeiner Art und Weise zu verändern. Jegliche Beschädigung des Kabels kann zu einem Kurzschluss, Brand und/oder Stromschlag führen.



#### **Elektrische Sicherheit**

1. Das Stromkabel darf nicht verlängert werden.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nicht eingequetscht oder beschädigt wird. Ein gequetschter oder beschädigter Stromstecker könnte überhitzen und einen Brand verursachen.
3. Achten Sie darauf, dass Sie an den Gerätenetzstecker

gelangen.

4. Ziehen Sie nicht am Kabel.
5. Stecken Sie den Stromstecker nicht ein, wenn die Stromsteckerbuchse locker ist. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
6. Das Gerät darf ohne Deckel auf der Innenbeleuchtung nicht betrieben werden.
7. Der Kühlschrank eignet sich nur für Einphasenwechselstrom mit 220-240V/50Hz. Sollte die Spannungsfluktuation im Wohnbereich des Benutzers ist so groß sein, dass die Spannung den oben genannten Bereich überschreitet, so nutzen Sie aus Sicherheitsgründen bitte einen automatischen Wechselspannungsregler mit über 350W. Der Kühlschrank muss an eine spezielle Steckdose statt einer gemeinsamen mit anderen elektrischen Geräten angeschlossen werden.

Sein Stecker muss für eine Steckdose mit Erdung geeignet sein.

**Tägliche Nutzung**

- Lagern Sie keine entzündlichen Gase oder Flüssigkeiten im Gerät; es besteht eine Explosionsgefahr.
- Betreiben Sie keine anderen Elektrogeräte (z.B. elektrische Eismaschine, Mischer) innerhalb des Kühlschranks.
- Ziehen Sie immer am Stecker, nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Stellen Sie keine heißen Gegenstände in die Nähe der Plastikteile des Geräts
- **Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an die Luftaustrittsöffnung an der Rückwand.**
- Lagern Sie neu verpackte gefrorene Lebensmittel gemäß Anweisungen des Nahrungsmittelherstellers.
- Die Empfehlungen des Geräteherstellers zur Lagerung sollten strikt befolgt werden.

Siehe entsprechende Anweisungen zum Einfrieren.

- Stellen Sie keine Getränke mit Kohlensäure in das Gefrierfach, denn sie üben Druck auf den Behälter aus, können ihn zum Explodieren bringen und so das Gerät beschädigen.
- Gefrorene Lebensmittel können Frostverbrennungen verursachen, wenn sie direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach konsumiert werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt in die Sonne.
- Halten Sie Kerzen, Lampen und andere Gegenstände mit offenen Flammen von dem Gerät fern, so dass das Gerät nicht in Brand gesetzt wird.
- Das Gerät ist für die Lagerung der Nahrungsmittel und / oder Getränke im normalen Haushalt vorgesehen, wie in der Gebrauchsanweisung ausgeführt.

- Das Gerät ist schwer. Bei der Bewegung sollte darauf geachtet werden.
- Entfernen oder berühren Sie keine Elemente aus dem Gefrierfach, wenn Ihre Hände feucht / nass sind, da dies zu Hautverletzungen oder Frost / Gefrierverbrennungen verursachen könnte.
- Verwenden Sie niemals die Basis, Schubladen und Türen usw. als Aufstandsfläche oder Träger.
- Gefrorene Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden, wenn sie einmal abgetaut wurden.
- Nicht essen Eis am Stiel oder Eiswürfel direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da dies zu Gefrierbrand in Mund und Lippen führen könnte.
- Um Verletzungen oder Schäden am Gerät durch das Herunterfallen der Gegenstände zu vermeiden, überladen Sie nicht die Türablagen oder legen Sie

nicht zu viel Lebensmittel in das Gemüsefach.

### **Warnung!**

#### **Pflege und Reinigung**

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Hilfe von Metallobjekten, Dampfreinigern, ätherischen Ölen, organischen Lösungsmitteln oder Scheuermitteln.
- Verwenden Sie keine scharfen Objekte, um das Eis aus dem Gerät zu kratzen. Benutzen Sie einen Plastikschauber.

#### **Installation Wichtig!**

- Befolgen Sie während des elektrischen Anschluss die Anweisungen in dieser Anleitung genau.
- Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es. Ist es beschädigt, schließen Sie das Gerät nicht an den Strom an, sondern setzen Sie sich

umgehend mit dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, in Verbindung. Heben Sie in diesem Fall bitte alle Verpackungsmaterialien auf.

- Es ist ratsam, zumindest vier Stunden zu warten, bevor das Gerät eingeschaltet wird, damit das Öl in den Kompressor zurück fließen kann.
- Um das Gerät herum sollte ausreichend Luftzirkulation vorhanden sein; ansonsten kann es überhitzen. Befolgen Sie alle für die Installation relevanten Anweisungen, um eine ausreichende Ventilation zu gewährleisten.
- Wenn möglich, sollte die Rückseite des Geräts an eine Wand zeigen, um den Kontakt zu warmen Teilen (Kompressor, Kondensator) zu vermeiden. Befolgen Sie die für die Installation

relevanten Anweisungen, um Brandrisiken zu verhindern.

- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizungen oder Kochstellen stehen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker nach der Geräteaufstellung zugänglich ist.

#### **Wartung**

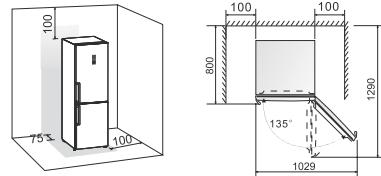
- Alle elektrischen Arbeiten im Rahmen der Wartung sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.
- Das Produkt muss von einem zugelassenen Service-Zentrum gewartet werden; außerdem dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.
  - 1) .Wenn das Gerät frostfrei ist.
  - 2) .Wenn das Gerät das Gefrierfach enthält.

## Aufbau Ihres neuen Geräts

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, sollten Sie die folgenden Tipps lesen.

### Belüftung des Geräts

 Um die Leistungsfähigkeit des Kühlsystems zu steigern und Energie zu sparen, ist es notwendig, eine gute Belüftung zur Wärmeverteilung um das Gerät herum zu bewahren. Aus diesem Grund sollte genügend Freiraum um den Kühlschrank herum vorhanden sein. Vorschlag: Lassen Sie einen Abstand von mindestens 75 mm von der Geräterückseite, mindestens 100 mm von der Gerätetoberseite und mindestens 100 mm von den Geräteseiten bis zur Wand und einen Freiraum vor dem Gerät, um die Türen in einem Winkel von 135° öffnen zu können. Siehe folgende Abbildungen.



#### Hinweis:

- Dieses Gerät funktioniert gut in den in der nachfolgenden Tabelle angegebenen Klimaklassen.

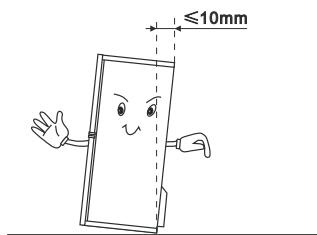
Es funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn es über einen längeren Zeitraum Temperaturen unter- oder oberhalb des angegebenen Bereichs ausgesetzt war.

Klimaklassen	Raumtemperatur
SN	+ 10 °C bis + 32° C
N	+ 16 °C bis + 32° C
ST	+ 16 °C bis + 38° C
T	+ 16 °C bis + 43° C

- Stellen Sie Ihr Gerät an einem trockenen Ort auf und vermeiden Sie eine hohe Feuchtigkeit.
- Halten Sie das Gerät aus dem direkten Sonnenlicht, Regen oder Frost fern. Stellen Sie das Gerät von Wärmequellen, wie Öfen, Feuer oder Heizkörpern fern.

### Nivellierung des Geräts

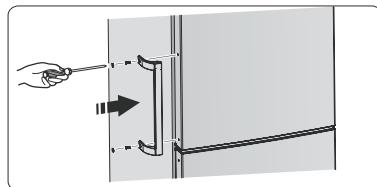
- Für eine ausreichende Nivellierung und Luftzirkulation im unteren, rückwärtigen Bereich des Geräts müssen die Füße u. U. eingestellt werden. Sie können sie manuell oder mithilfe eines geeigneten Schraubenschlüssels einstellen.
- Um ein selbstständiges Schließen der Türen zu ermöglichen, sollte die Oberseite um ca. 10 mm nach hinten geneigt sein.



### Anbringen der Türgriffe

Für einen praktischen Transport werden die Türgriffe separat in einem Plastikbeutel mitgeliefert. Sie können die Türgriffe wie folgt montieren.

1. Lösen Sie die Schraubenabdeckungen an der linken Türseite und legen Sie diese wieder in den Plastikbeutel.
2. Bringen Sie den Griff an der linken Türseite an, wobei Sie die Schraubenlöcher im Griff auf die Löcher in der Tür ausrichten, wie aus der Abbildung ersichtlich.



3. Fixieren Sie den Griff mit den speziellen, im Plastikbeutel mitgelieferten Schrauben. Bringen Sie anschließend die Griffabdeckungen an.

#### Umdrehen der Tür

Sie können die Seite, auf der die Tür geöffnet werden kann, von rechts (wie geliefert) nach links verlegen, wenn der Aufstellstandort dies erfordert.

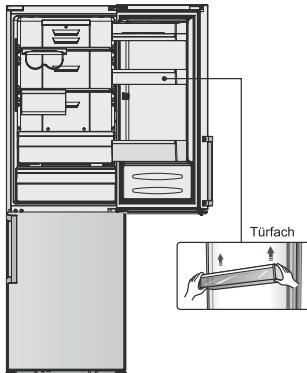
**Warnung!** Wenn Sie die Tür umdrehen, darf das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen sein. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.

#### Benötigtes Werkzeug

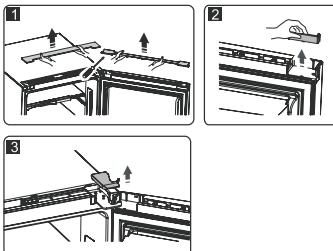
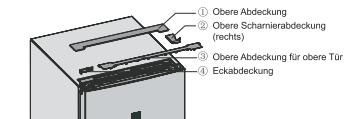
8-mm-Inbusschlüssel	Kreuzschraubendreher
Dünnen Schlitzschraubendreher	8-mm-Maulschlüssel

**Hinweis:** Bevor Sie beginnen, legen Sie den Kühlschrank auf die Rückseite, um die Unterseite zugänglich zu machen. Sie sollten ihn auf weiche Schaumverpackung oder ähnliches Material legen, um Schäden an der Rückseite des Kühlschranks zu vermeiden. Um die Tür umzudrehen, befolgen Sie im Allgemeinen folgende Schritte:

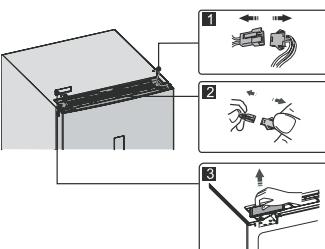
1. Stellen Sie den Kühlschrank aufrecht auf. Öffnen Sie die obere Tür und nehmen Sie alle Türfächer heraus (um eine Beschädigung der Fächer zu vermeiden). Schließen Sie anschließend die Tür.



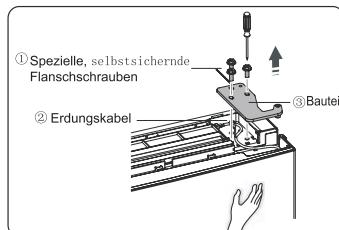
2. Öffnen Sie das Bauteil ① an der Oberseite des Kühlschranks von rechts und nehmen Sie die Bauteile ③ und ④ an der oberen Tür auf die gleiche Weise ab. Nehmen Sie das Bauteil ② ab und legen Sie es zurück in den Plastikbeutel.



3. Trennen Sie die elektrischen Anschlüsse ① und ② und nehmen Sie das Bauteil ③ ab.

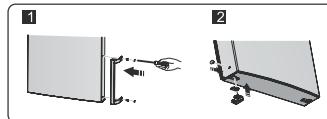
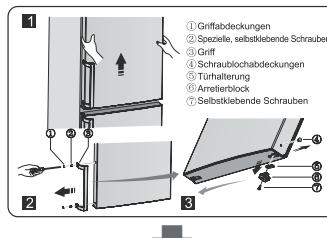


4. Entfernen Sie die Schrauben ①, lösen Sie das Kabel ② und entfernen Sie das Bauteil ③.

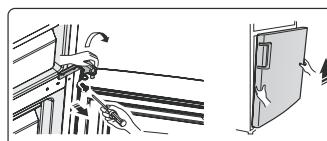


Hinweis: Bitte halten Sie die obere Tür während Schritt 4 fest, um zu verhindern, dass diese herunterfällt.

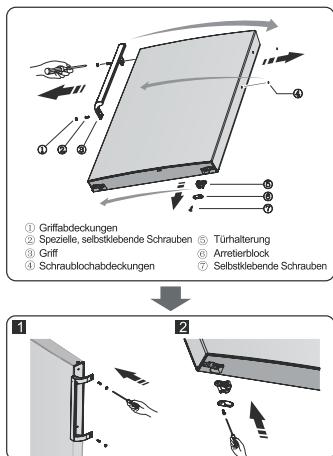
5. Entfernen Sie die obere Tür und legen Sie sie auf eine weiche Oberfläche, mit der Vorderseite nach oben. Heben Sie die Bauteile ① und ④ an und lösen Sie anschließend die Schrauben ②, wie aus der Abbildung ersichtlich. Bringen Sie den Griff ③ an der rechten Seite an, indem Sie nacheinander die Schrauben ②, die Bauteile ① und ④ montieren. Lösen Sie die Schrauben ⑦, entfernen Sie die Bauteile ⑥ und ⑤ und montieren Sie anschließend die Bauteile ⑤ und ⑥ (im Plastikbeutel) mithilfe der Schrauben ⑦ an der linken Seite. Legen Sie das gerade entfernte Bauteil ⑥ zurück in den Plastikbeutel.



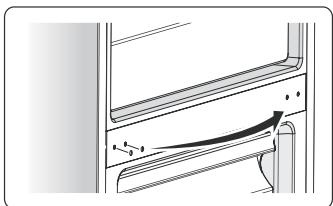
6. Lösen Sie die Schrauben, die das mittlere Scharnier halten, und entfernen Sie das mittlere Scharnier. Entfernen Sie anschließend die untere Tür.



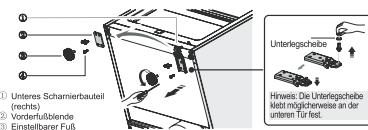
7. Legen Sie die untere Tür auf eine weiche Oberfläche, mit der Vorderseite nach oben. Bringen Sie den Griff gemäß Schritt 5 an der rechten Seite an. Lösen Sie die Schrauben ⑦, entfernen Sie die Bauteile ⑥ und ⑤. Drehen Sie das Bauteil ⑤ um 180° und montieren Sie anschließend die Bauteile ⑤ und ⑥ mithilfe der Schrauben ⑦ an der entsprechenden Stelle auf der linken Seite.



8. Bringen Sie die Schraubenlochabdeckungen der linken Seite der mittleren Abdeckung an der rechten Seite an (wie aus der nachfolgenden Abbildung ersichtlich).

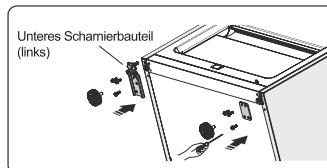


9. Legen Sie den Kühlschrank flach hin, entfernen Sie das Bauteil ③ und lösen Sie anschließend die Schrauben ④. Entfernen Sie die Bauteile ② und ①.



10. Schrauben Sie das untere Scharnier ab, stecken Sie es in das nächste Loch, schrauben Sie es anschließend fest und bringen Sie die Unterlegscheibe an.

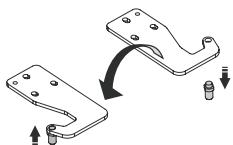
11. Wiederholen Sie Schritt 9, bringen Sie das Bauteil ① links und das Bauteil ② rechts an und befestigen Sie diese anschließend mit den Schrauben ④. Bringen Sie zuletzt das Bauteil ③ an.



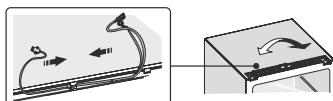
12. Verschieben Sie die untere Tür und richten Sie ihre Position am unteren Loch und an der oberen Scharnierachse aus. Drehen Sie das mittlere Scharnier um 180°, bringen Sie die Unterlegscheibe auf der Achse an der Oberseite an, richten Sie das mittlere Scharnier aus und befestigen Sie es.



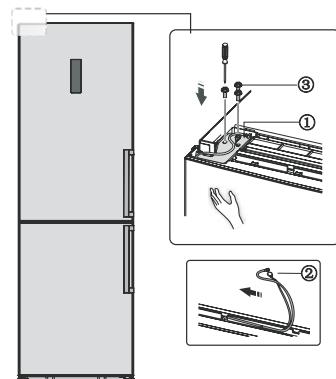
13. Schrauben Sie die obere Scharnierachse ab, drehen Sie das obere Scharnier um und befestigen Sie die Achse daran. Bringen Sie das Scharnier anschließend an der entsprechenden Seite an.



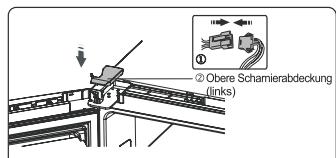
14. Vertauschen Sie die Kabel sowohl in den linken als auch rechten Anschlüssen des Kühlschrankkörpers.



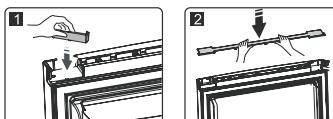
15. Bringen Sie die obere Tür in die entsprechende Position, richten Sie das Bauteil ① und die obere Tür aus. Verlegen Sie das Anschlusskabel ② in der oberen Tür von rechts nach links und befestigen Sie anschließend das Bauteil ① und das Kabel ② mithilfe der Schrauben ③. (Bitte halten Sie die obere Tür bei der Montage fest).



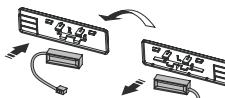
16. Schließen Sie den elektrischen Anschluss ① gemäß Schritt 3 an und montieren Sie anschließend das Bauteil ② (dieses befindet sich im Plastikbeutel).



17. Drehen Sie das Bauteil ① um 180° und montieren Sie es an der rechten Ecke der oberen Tür. Montieren Sie anschließend das Bauteil ② (beide Bauteile werden in Schritt 2 abgenommen).



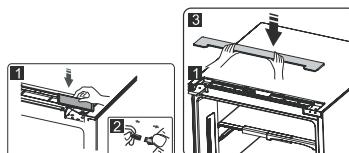
18. Nehmen Sie den Reedschalter aus der Abdeckungssperre (Bauteil ③ in Schritt 3) und montieren Sie ihn zur Nutzung auf der anderen Sperre (diese finden Sie mit einem „R“ gekennzeichnet im Plastikbeutel). Legen Sie die entfernte Abdeckungssperre zurück in den Plastikbeutel.



#### Hinweis:

Achten Sie darauf, dass die Seite des Reedschalters mit der Abdeckungssperre übereinstimmt.

19. Montieren Sie das Bauteil ①, schließen Sie den Kabelanschluss ② an und montieren Sie anschließend das Bauteil ③.



20. Öffnen Sie die obere Tür, bringen Sie die Türfächer an und schließen Sie die Tür.

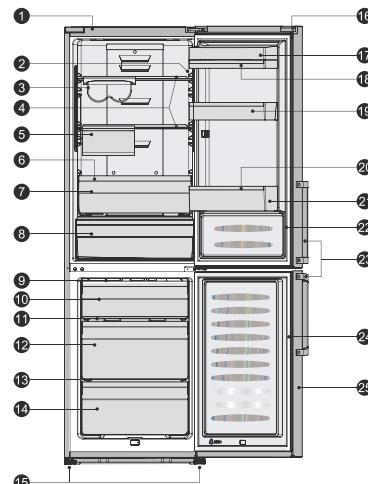
## Gerätebeschreibung

1. Gehäuse
2. LED-Anzeigenleuchte
3. Flexibles Weinregal
4. Glasregal
5. Flexible Frischebox
6. Gemüsefachabdeckung
7. Obst- und Gemüsefach
8. Frische Auswahl
9. Integrierter Eiswürfelbereiter
10. Oberes Gefrierfach
11. Oberes Gefrierschrank-Glasregal
12. Mittleres Gefrierfach (große Box)
13. Mittleres Gefrierschrank-Glasregal
14. Unteres Gefrierfach
15. Einstellbarer Fuß
16. Kühlsschranktür
17. Abgedecktes Milchproduktregal
18. Eierablage
19. Mittleres Regal
20. Flaschenhalter
21. Flaschenregal
22. Kühlsschranktürdichtung
23. Griff
24. Gefrierschranktürdichtung
25. Gefrierschranktür

### Optionale Bauteilliste

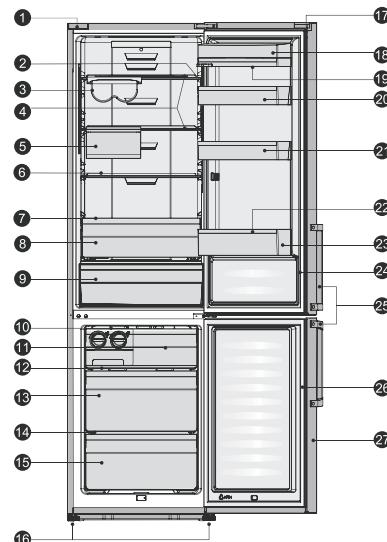
Bauteil	Modell	RD-43WC4SBA/CSA2 RB403N4ZS2	RD-43WC4SBA/CSA3 RB403N4ZS3	RB403N4WV KGNF328A++EL RD-44WC4SQA/CL42 RB403N4AC2	RD-44WC4SQA/CL42 RB403N4CC2	RD-44WC4SBA/CL41 RB403N4BC1 RB403N4BW1 (Spanische Country)	RD-44WC4SBA/CVA1 RB403N4DV1 RB403N4BY1	RD-44WC4SBA/CL43 RB403N4AC3
Obere LED-Anzeigenleuchte	X	X	X	✓	✓	✓	✓	X
Twist LED-Anzeigenleuchte	✓	✓	✓	X	X	X	X	✓
Flexibles Weinregal	✓	✓	X	X	X	X	X	✓
Weinregal	X	X	✓	✓	✓	✓	✓	X
Frische Auswahl	✓	✓	X	X	X	X	X	X
Feuchtigkeit 0 Cool	X	X	✓	X	✓/X	✓	✓	✓
Spezielles Frischefach	X	X	X	✓	X/✓	X	X	X
Drehbarer Eiswürfelbereiter	✓	✓	X	X	X	X	X	X
Integrierter Eiswürfelbereiter	X	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Oberes Gefrierschrank-Glasregal	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mittleres Gefrierschrank-Glasregal	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Abgedecktes Milchproduktregal	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Griff	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓

**Ansicht 1 des Geräts**  
**RD-43WC4SBA/CSA2**



1. Gehäuse
2. LED-Anzeigenleuchte
3. Flexibles Weinregal
4. Glasregal
5. Flexible Frischebox
6. Faltregal
7. Gemüsefachabdeckung
8. Obst- und Gemüsefach
9. Frische Auswahl
10. Drehbarer Eiswürfelbereiter
11. Oberes Gefrierfach
12. Oberes Gefrierschrank-Glasregal
13. Mittleres Gefrierfach (große Box)
14. Mittleres Gefrierschrank-Glasregal
15. Unteres Gefrierfach
16. Einstellbarer Fuß
17. Kühlsschranktür
18. Abgedecktes Milchproduktregal
19. Eierablage
20. Mittleres Regal
21. Flaschenhalter
22. Flaschenregal
23. Kühlsschranktürdichtung
24. Griff
25. Montageklammer
26. Gefrierschranktürdichtung
27. Gefrierschranktür

**Ansicht 2 des Geräts**  
**RD-45WC4SBA/CSA2**



**Optionale Bauteilliste**

Bauteil \ Modell	RD-45WC4SBA/CSA2 RB449N4ZS2	RD-46WC4SBA/CLA2 RB468N4AC2 RB468N4BC2	RD-46WC4SBA/CLA1 RB468N4BC1	RD-46WC4SBA/CPA1 RB468N4BW1	RD-46WC4SBA/CPA2 RB468N4BW2
Obere LED-Anzeigenleuchte	X	X	✓	✓	X
Twist LED-Anzeigenleuchte	✓	✓	X	X	✓
Flexibles Weinregal	✓	X	X	X	X
Weinregal	X	✓	✓	✓	✓
Faltregal	✓	X	X	X	X
Frische Auswahl	✓	X	X	X	X
Feuchtigkeit 0 Cool	X	✓	✓	✓	✓
Drehbarer Eiswürfelbereiter	✓	X	X	X	X
Integrierter Eiswürfelbereiter	X	✓	✓	✓	✓
Oberes Gefrierfach	✓	✓	✓	✓	✓
Oberes Gefrierschrank-Glasregal	✓	✓	✓	✓	✓
Mittleres Gefrierschrank-Glasregal	✓	✓	✓	✓	✓
Abgedecktes Milchproduktregal	✓	✓	✓	✓	✓
Griff	✓	✓	✓	✓	✓

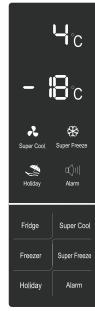
**Hinweis:** Aufgrund stetiger Modifikationen unserer Produkte kann sich Ihr Kühlenschrank leicht von dieser Betriebsanleitung unterscheiden. Seine Funktionen und Gebrauchsmethoden bleiben jedoch gleich. Um mehr Platz im Gefrierschrank zu schaffen, können Sie Fächer (mit Ausnahme des unteren Gefrierfachs), die Montageklammer und den integrierten Eiswürfelbereiter/ das drehbare Eisfach entnehmen.

## Anzeigensteuerung

Benutzen Sie Ihr Gerät gemäß den folgenden Steuerungsregeln. Ihr Gerät verfügt über die entsprechenden Funktionen und Modi wie im unten abgebildeten Bedienfeld. Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, wird die Hintergrundbeleuchtung der Symbole auf dem Anzeigenfeld aktiviert. Wenn keine Tasten gedrückt wurden und die Türen geschlossen sind, wird die Hintergrundbeleuchtung deaktiviert.



RD-43WC4SBA/CSA2  
RD-45WC4SBA/CSA2



RD-44WC4SBA/CPA2  
RD-44WC4SBA/CPA1  
RD-44WC4SBA/CPA1  
RD-44WC4SBA/CLA1  
RD-46WC4SBA/CLA2  
RD-46WC4SBA/CLA1  
KGNF326A++EL  
RB403N4BC1  
RB403N4AC2  
RB403N4AW2

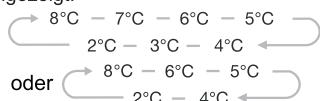
RD-46WC4SBA/CPA1  
RD-46WC4SBA/CPA1  
RB468N4BC2  
RB468N4BW1  
RB468N4BW2

### Temperatursteuerung

Wir empfehlen Ihnen, die Temperatur des Kühlzentrums bei der ersten Inbetriebnahme auf 4 °C und die Temperatur des Gefrierzentrums auf -18 °C zu stellen. Wenn Sie die Temperatureinstellung ändern möchten, befolgen Sie die folgenden Anweisungen. Vorsicht! Wenn Sie eine Temperatur einstellen, stellen Sie eine Durchschnittstemperatur für das gesamte Kühlzentrumsfach ein. Die Temperaturen in jedem einzelnen Fach können von den im Anzeigefeld angegebenen Temperaturwerten abweichen, abhängig davon, wie viele Nahrungsmittel Sie lagern und wo diese gelagert sind. Die Raumtemperatur kann sich ebenfalls auf die tatsächliche Temperatur im Inneren des Geräts auswirken.

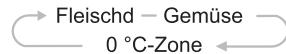
#### 1. Fridge (Kühlschrank)

Drücken Sie „Fridge“ (Kühlschrank), um die Kühlzentrums temperatur bei Bedarf zwischen 2 °C und 8 °C einzustellen. Im Bedienfeld werden die entsprechenden Werte in der nachfolgenden Reihenfolge angezeigt.



#### 2. My Fresh Choice (Frischeauswahl)

Es stehen drei Modi für die Frische Auswahl-Funktion zur Verfügung. Gemäß Ihrem Bedarf können unterschiedliche Modi ausgewählt werden, indem Sie die Taste „My Fresh Choice“ (Frischeauswahl) auf dem Bedienfeld drücken. Das entsprechende Symbol wird beleuchtet.



Gemüse( )

- Wenn der Gemüse- Modus ausgewählt wurde, wird die Beleuchtung eingeschaltet und das „My Fresh Choice“-Fach wird auf 3 °C gestellt.

Null-Zone( )

- Wenn der Null-Zone-Modus ausgewählt wurde, wird die Beleuchtung eingeschaltet und das „My Fresh Choice“-Fach wird auf 0 °C gestellt.

Fleisch ( )

- Wenn der Fleisch-Modus ausgewählt wurde, wird die Beleuchtung eingeschaltet und das „My Fresh Choice“-Fach wird auf -2 °C gestellt.

### 3. Super Cool

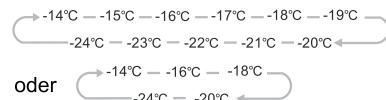


Mit der Super Cool-Funktion können Sie Ihre Nahrungsmittel viel schneller kühlen, wodurch diese für längere Zeit frisch bleiben.

- Drücken Sie die „Super Cool“-Taste, um diese Funktion zu aktivieren. Die Beleuchtung wird eingeschaltet.
- Die Super Cool-Funktion wird nach sechs Stunden automatisch abgeschaltet. Die Kühlzentralkühltemperatur zeigt 2 °C an.
- Wenn die Super Cool-Funktion eingeschaltet ist, können Sie diese deaktivieren, indem Sie die „Super Cool“- oder „Fridge“-Taste (Kühlschrank) drücken. Es wird die vorherige Einstellung der Kühlzentralkühltemperatur übernommen.

### 4. Freezer (Gefrierschrank)

Drücken Sie „Freezer“ (Gefrierschrank), um die Gefrierschranktemperatur bei Bedarf zwischen -14 °C und -24 °C einzustellen. Im Bedienfeld werden die entsprechenden Werte in der nachfolgenden Reihenfolge angezeigt.



### 5. Super Freeze



Mit der Super Freeze-Funktion können Sie die Temperatur im Gefrierschrank schneller senken, damit Vitamine und Nährstoffe in den

Nahrungsmitteln bewahrt werden und die Nahrungsmittel länger frisch bleiben.

- Drücken Sie die „Super Freeze“-Taste, um die Super Freeze-Funktion zu aktivieren. Die Beleuchtung wird eingeschaltet.
- Sollte eine maximale Menge an Nahrungsmitteln eingefroren werden, warten Sie bitte 24 Stunden.
- Die Super Freeze-Funktion wird nach 26 Stunden automatisch abgeschaltet. Die Gefrierschranktemperatur zeigt -24 °C an.
- Wenn die Super Freeze-Funktion eingeschaltet ist, können Sie diese deaktivieren, indem Sie die „Super Freeze“- oder „Freezer“-Taste (Gefrierschrank) drücken. Es wird die vorherige Einstellung der Gefrierschranktemperatur übernommen.

### 6. Holiday (Urlaub)



Wenn Sie über einen längeren Zeitraum außer Haus sind, können Sie diese Funktion aktivieren, indem Sie die „Holiday“-Taste (Urlaub) drei Sekunden gedrückt halten, bis die Beleuchtung eingeschaltet wird.

- Wenn die Holiday-Funktion (Urlaub) aktiviert ist, wird die Kühlzentralkühltemperatur automatisch auf 15 °C gestellt, um den Energieverbrauch zu minimieren. Wichtig! Lagern Sie während dieser Zeit keine Nahrungsmittel im Kühlschrank.
- Wenn die Holiday-Funktion aktiviert ist, können Sie diese deaktivieren, indem Sie eine der Tasten „Holiday“ (Urlaub), „Fridge“ (Kühlschrank) und „Super Cool“ drücken. Es wird die vorherige Einstellung der Kühlzentralkühltemperatur übernommen.

### 7. Alarm

Im Falle eines Alarms wird das „Alarm“-Symbol angezeigt und ertönt ein Summton. Drücken Sie die „Alarm“-Taste, um den Alarm abzuschalten. Das „Alarm“-Symbol wird ausgeblendet und der Summton deaktiviert.

#### Türalarm

- Wenn die Kühlzentralkühl- oder Gefrierschranktür länger als zwei Minuten geöffnet ist, ertönt der Türalarm. Im Falle eines Türalarms ertönt jede Minute dreimal ein Summton. Der Alarm wird nach zehn Minuten automatisch deaktiviert.

Um Energie zu sparen, vermeiden Sie es bitte, die Tür bei der Nutzung des Geräts für einen längeren Zeitraum offen zu lassen. Der Türalarm kann auch durch Schließen der Kühlzentralkühltemperatur abgeschaltet werden.

#### Temperaturalarm

- Wenn die Gefrierschranktemperatur aufgrund eines Stromausfalls oder aus anderen Gründen zu hoch ist, ertönt ein Temperaturalarm und wird die Gefrierschranktemperaturinstellung angezeigt, oder nichts.
- Im Falle eines Temperaturalarms ertönt ein Summton durchgehend 10 Mal und stoppt anschließend automatisch.

- Drücken Sie im Falle eines Temperaturalarms die „Alarm“-Taste drei Sekunden lang, um die höchste Gefrierschranktemperatur zu überprüfen. Der Temperaturwert und das „Alarm“-Symbol blinken gleichzeitig fünf Sekunden lang. Diese Funktion ist je nach

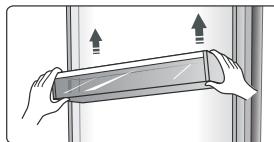
Modell möglicherweise nicht verfügbar.  
**Vorsicht!** Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt wurde, wird der Temperaturalarm angezeigt. Dies ist normal und kann durch Drücken der „Alarm“-Taste abgeschaltet werden.

## Nutzung Ihres Geräts

Ihr Gerät wird mit den im Abschnitt „Gerätebeschreibung“ aufgeführten Zubehörteilen geliefert. Mit dieser Teileanleitung können Sie diese richtig einsetzen.

### Türfach

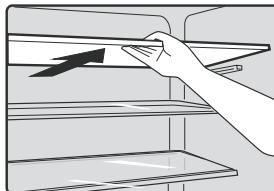
- Eignet sich für die Aufbewahrung von Eiern, verpackten Nahrungsmitteln sowie Flüssigkeiten in Dosen, Flaschen und Tetra Paks, usw. Stellen Sie nicht zu viele schwere Dinge in die Fächer.
- Das mittlere Türfach kann gemäß Ihrem Bedarf auf verschiedene Höhen eingestellt werden. Nehmen Sie die Nahrungsmittel bitte aus dem Fach, bevor Sie es neu positionieren.



**Hinweis:** Im oberen Fach befindet sich eine Eierablage, im unteren Fach ein Flaschenhalter.

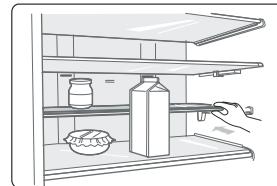
### Regalböden im Kühlfach

- Im Kühlfach sind Regalböden vorhanden, die zur Reinigung entnommen werden können.



### Faltregal

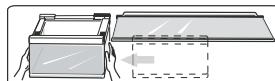
- Dieses besteht aus einem festen und einem flexiblen Teil.
- Es kann eingestellt und gefaltet werden, um unterschiedlich großen Aufbewahrungsräum gemäß Ihrem Bedarf zu bieten. Siehe folgende Abbildung.



Hinweis: Wenn Sie das Faltregal ausklappen möchten, drücken Sie bitte zuerst den äußeren Rand des flexiblen Teils.

### Flexible Frischebox

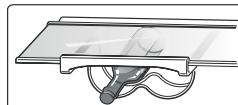
- Diese eignet sich zur Aufbewahrung von kleinen Nahrungsmitteln, wie Eier, Käse, Marmelade, Butter, kleinen Kuchen und Früchten sowie Gemüse.
- Sie kann entlang des Regalbodens verschoben werden.



Hinweis: Bitte üben Sie leichten Druck auf die linke oder rechte Seite aus, um die Box entlang des Regalbodens zu verschieben. Bei Bedarf kann die flexible Frischebox mit der Halterung entnommen werden, wodurch Sie den Regalboden auf eine andere Höhe einstellen und somit Platz sparen können.

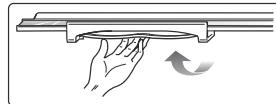
### Flaschenregal

Eignet sich zur Aufbewahrung von Flaschenwein oder -getränken.  
Kann bei Bedarf entlang des Regalbodens verschoben werden.



Hinweis: Bitte üben Sie leichten Druck auf die linke oder rechte Seite aus, um das Flaschenregal entlang des Regalbodens zu verschieben.

- Das Weinregal kann zusammengeklappt werden, um Platz zu sparen.



- Bei Bedarf kann es mit der Halterung entnommen werden, wodurch Sie den Regalboden auf eine andere Höhe einstellen und somit Platz sparen können.

#### Gemüsefachabdeckung

- Diese dient zur Steuerung der Temperatur im Fach und verhindert, dass das Gemüse an Feuchtigkeit verliert.

#### Gemüsefach im Kühlfach

- Es eignet sich für die Aufbewahrung von Obst und Gemüse.

#### Frische Auswahl

- Die Temperatur kann hier je nach Bedarf des Kunden auf -2 °C, 0 °C und 3 °C eingestellt werden.

- Hier können verschiedene Arten von Nahrungsmitteln bei angemessener Temperatur gelagert werden, einschließlich Käse, Fleisch, Fisch, Obst, Gemüse und andere verderbliche Nahrungsmittel.

Hinweis: Flaschen- oder Dosengetränke dürfen hier nicht gelagert werden.

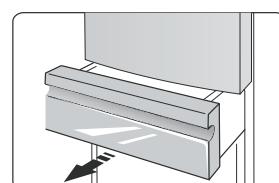
#### Feuchtigkeit 0 Cool

- Die Temperatur ist hier ca. 2 - 3 °C niedriger als im Kühlfach.
- Das Fach dient zur Aufbewahrung von Fisch, Fleisch und anderen anfälligen Nahrungsmitteln.

Hinweis: Wenn Sie die Super Freeze-Funktion auswählen, vergewissern Sie sich, dass sich keine Flaschen- oder Dosengetränke in diesem Fach befindet, da diese aufgrund der Ausweitung des Inhalts explodieren können.

#### Gefrierfach

- Wird zur Aufbewahrung von Nahrungsmitteln, die tiefgefroren werden müssen, genutzt, einschließlich Fleisch, Fisch, Speiseeis, usw.



#### Integrierter Eismaschine

- Wird zur Herstellung von Eis und Lagerung von Eismassen genutzt.
- Abnehmbarer Zubehörteil, welches entnommen werden kann, um Platz zu sparen. Es gibt eine Eismaschineabdeckung, mit der der Eismaschine sauber gehalten wird.



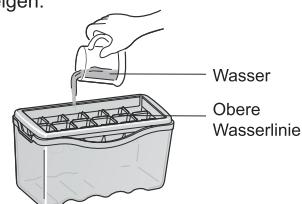
Hinweis: Wenn der Eismaschine zum ersten Mal genutzt wird oder dieser über einen längeren Zeitraum nicht genutzt wurde, reinigen Sie ihn bitte vor Gebrauch.

#### Eismaschineherstellung

- Stellen Sie den Eismaschine auf eine ebene Oberfläche und entfernen Sie die Abdeckung.



- Gießen Sie Wasser in die Eisschablone. Dabei sollte der Wasserpegel die obere Linie wie in der folgenden Abbildung nicht übersteigen.



- Stellen Sie den Eismaschine an seine ursprüngliche Position. Wenn die Eismassen gebildet wurden, können Sie die Eismassen für den Gebrauch direkt entnehmen oder für den späteren Gebrauch in das Eisfach kippen.



### Drehbares Eisfach

Hinweis: Wenn das Eisfach zum ersten Mal genutzt wird oder es über einen längeren Zeitraum nicht genutzt wurde, reinigen Sie es bitte vor Gebrauch.

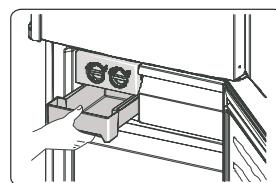
- Das drehbare Eisfach wird zur Herstellung und Aufbewahrung von Eiswürfeln genutzt. Es ist wie folgt zu benutzen.

  1. Ziehen Sie das drehbare Eisfach aus der Montageklammer.
  2. Gießen Sie Wasser in die Eistächer. Dabei sollte der Wasserpegel die obere Linie nicht übersteigen.



3. Stellen Sie das gefüllte Eisfach zurück in die Klammer.

4. Wenn die Eiswürfel gebildet wurden, drehen Sie die Felder im Uhrzeigersinn, um das Eis in die darunter liegende Eisbox zu lösen.
5. Die Eiswürfel können in der Eisbox aufbewahrt werden. Wenn Sie Eiswürfel benötigen, ziehen Sie einfach die Eisbox heraus und entnehmen Sie die Eiswürfel.



## Hilfreiche Hinweise und Tipps

### Stromspartipps

Wir empfehlen Ihnen, die nachfolgenden Energiespartipps zu befolgen.

- Vermeiden Sie, die Tür über längere Zeiträume offen zu lassen, um Energie zu sparen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät fern von jeglichen Wärmequellen steht (direktes Sonnenlicht, Elektrofen oder Herd, usw.)
- Stellen Sie die Temperatur nicht kälter als erforderlich.
- Stellen Sie keine warmen Nahrungsmittel oder verdampfende Flüssigkeiten in das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät in einem gut belüfteten, feuchtigkeitsfreien Raum auf. Lesen Sie bitte den Abschnitt „Aufbau Ihres neuen Geräts“.
- Wenn die Abbildung die richtige Kombination der Fächer, Gemüsefächer und Regalböden anzeigt, passen Sie diese Kombination nicht an, da es sich dabei um die energieeffizienteste Konfiguration handelt.

### Hinweise zum Kühlen von frischen Nahrungsmitteln

- Stellen Sie keine heißen Nahrungsmittel

direkt in den Kühlschrank oder den Gefrierschrank. Die Innentemperatur würde dadurch steigen, was zu einer Mehrbelastung des Kompressors und zu einem höheren Energieverbrauch führen würde.

- Decken Sie Nahrungsmittel ab oder packen Sie sie ein, vor allem, wenn sie stark duften.
- Stellen Sie Nahrungsmittel so in das Fach, dass die Luft frei zirkulieren kann.

### Hinweise zur Kühlung

- Fleisch (alle Arten): Nahrungsmittel in Klarsichtfolie einpacken und auf den Glasregalboden oberhalb des Gemüsefachs legen. Befolgen Sie immer die vom Hersteller angegebenen Nahrungsmittellagerzeiten und Haltbarkeitsdaten.

• Gekochte Nahrungsmittel, kalte Speisen, usw.:

Diese sind abzudecken und auf einem beliebigen Regalboden zu stellen.

• Obst und Gemüse:

Diese sind in dem speziellen, vorhandenen Fach aufzubewahren.

• Butter und Käse:

Sollte in luftdichte Folie oder Plastikfolie eingepackt werden.

- Milchflaschen:

Sollten mit einem Deckel verschlossen sein und sind im Türfach aufzubewahren.

#### **Hinweise zum Einfrieren**

- Lassen Sie das Gerät bei der ersten Inbetriebnahme oder nach einer längeren Zeit außer Gebrauch mindestens zwei Stunden auf der höchsten Einstellung laufen, bevor Sie Nahrungsmittel in das Fach legen.
- Bereiten Sie Nahrungsmittel in kleinen Portionen zu, um diese schnell und vollständig tiefzufrieren und später in der benötigten Menge auftauen zu können.
- Packen Sie Nahrungsmittel in Aluminiumfolie oder luftdichter Klarsichtfolie ein.
- Vermeiden Sie, dass frische, nicht gefrorene Nahrungsmittel in Kontakt mit bereits tiefgefrorenen Nahrungsmitteln kommen, um zu verhindern, dass die Temperatur letzterer steigt.
- Gefrorene Produkte, die umgehend nach Entnahme aus dem Gefrierschrank konsumiert werden, verursachen Gefrierverbrennungen auf der Haut.

- Es wird empfohlen, jede tiefgefrorene Verpackung zu kennzeichnen und mit Datum zu versehen, um einen Überblick der Lagerzeiten zu bewahren.

#### **Hinweise zur Lagerung von tiefgefrorenen Nahrungsmitteln**

- Achten Sie darauf, dass tiefgefrorene Nahrungsmittel beim Händler richtig gelagert wurden.
- Sobald diese aufgetaut sind, verschlechtern sie sich rapide und dürfen nicht wieder eingefroren werden. Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebene Lagerdauer.

#### **Ausschalten Ihres Geräts**

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum ausgeschaltet werden muss, sind folgende Schritte zu befolgen, um Schimmelbildung auf dem Gerät zu verhindern.

1. Entnehmen Sie alle Nahrungsmittel.
2. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
3. Reinigen und trocknen Sie den Innenraum sorgfältig.
4. Vergewissern Sie sich, dass alle Türen leicht geöffnet bleiben, um die Luftzirkulation zu ermöglichen.

## Reinigung und Pflege

Aus hygienischen Gründen ist das Gerät (einschließlich der Außen- und Innenzubehörteile) regelmäßig im Abstand von mindestens zwei Monaten zu reinigen.

**Vorsicht!** Das Gerät darf während der Reinigung nicht an das Stromnetz angeschlossen sein. Stromschlaggefahr! Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

#### **Außenreinigung**

Um das gute Erscheinungsbild Ihres Geräts zu bewahren, sollten Sie es regelmäßig reinigen.

- Wischen Sie die Digitalanzeige mit einem sauberen, weichen Tuch ab.
- Sprühen Sie Wasser auf das Reinigungstuch, statt direkt auf die Geräteoberfläche. Hierdurch gewährleisten Sie eine gleichmäßige Verteilung der Feuchtigkeit auf der Oberfläche.
- Reinigen Sie die Türen, Griffe und Gehäuseoberflächen mit einem milden Reinigungsmittel und wischen Sie diese anschließend mit einem weichen Tuch trocken.

#### **Vorsicht!**

- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, da diese die Oberfläche zerkratzen können.

- Verwenden Sie zur Reinigung keine Verdünnungsmittel, Autoreinigungsmittel, Bleichmittel, ätherischen Öle, Scheuermittel oder organischen Lösungsmittel, wie Benzin. Diese können die Oberfläche des Geräts beschädigen und Feuer verursachen.

#### **Innenreinigung**

Sie sollten das Geräteinnere regelmäßig reinigen. Es ist einfacher zu reinigen, wenn die Menge an gelagerten Nahrungsmitteln gering ist. Wischen Sie das Innere des Kühlzentrals und Gefrierschranks mit einer schwachen Natronlösung aus und spülen Sie es mithilfe eines ausgewrungenen Schwamms oder Tuchs und mit warmem Wasser aus. Wischen Sie es vollständig trocken, bevor Sie die Regalböden und Fächer wieder einsetzen.

Trocknen Sie alle Oberflächen und abnehmbaren Teile sorgfältig ab. Obwohl dieses Gerät über eine automatische Abtaufunktion verfügt, kann sich eine Eisschicht im Inneren des Gefrierschranks bilden, wenn die Gefrierschrantür regelmäßig oder zu lange geöffnet wurde. Sollte die Eisschicht zu dick sein, wählen Sie einen Zeitpunkt, wenn die Menge an eingelagerten Nahrungsmitteln gering ist und gehen Sie wie folgt vor:

1. Entnehmen Sie vorhandene Nahrungsmittel und Zubehörklammern, ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose und lassen Sie die Türen offen. Lüften Sie den Raum ordentlich durch, um den Abtauprozess zu beschleunigen.
2. Wenn das Gerät abgetaut ist, reinigen Sie den Gefrierschrank wie oben beschrieben.

**Vorsicht!** Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um Eis aus dem Gefrierfach zu entfernen. Das Gerät darf erst wieder eingeschaltet und an das Stromnetz angeschlossen werden, nachdem das Innere vollständig getrocknet ist.

**Reinigung der Türdichtungen**  
Achten Sie darauf, die Türdichtungen sauber zu halten. Klebrige Nahrungsmittel und Getränke können dazu führen, dass

die Dichtungen am Gehäuse festkleben und reißen, wenn Sie die Tür öffnen. Waschen Sie die Dichtung mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Spülen Sie diese nach der Reinigung ab und trocknen Sie sie ordentlich.

**Vorsicht!** Erst nachdem die Türdichtungen vollständig getrocknet sind, darf das Gerät eingeschaltet werden.

#### Austausch der LED-Leuchte:

Warnung: Die LED-Leuchte darf nicht vom Benutzer ausgetauscht werden! Sollte die LED-Leuchte beschädigt sein, kontaktieren Sie die Kunden-Hotline für Hilfe. Um die LED-Leuchte auszutauschen, können folgende Schritte befolgt werden:

1. Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.
2. Entfernen Sie die Lichtabdeckung, indem Sie diese hochdrücken und abnehmen.
3. Halten Sie die LED-Abdeckung mit einer Hand und ziehen Sie diese mit der anderen Hand, während Sie das Kontaktblech festhalten.
4. Tauschen Sie die LED-Leuchte aus und rasten Sie sie wieder richtig ein.

## Fehlerbehebung

Sollten Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben oder sollte das Gerät nicht richtig funktionieren, so nehmen Sie einige einfache Überprüfungen vor, bevor Sie den Kundenservice anrufen. Siehe unten. Sie können einige in diesem Abschnitt erklärte, einfache Überprüfungen vornehmen, bevor Sie den Kundenservice anrufen.

**Warnung!** Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenhändig zu reparieren. Sollte das Problem weiterhin bestehen, nachdem Sie die unten aufgeführten Überprüfungen vorgenommen haben, so kontaktieren Sie einen qualifizierten Elektriker, einen zugelassenen Service-Techniker oder den Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
Das Gerät funktioniert nicht richtig	Überprüfen Sie, ob das Stromkabel richtig in die Steckdose gesteckt wurde.
	Überprüfen Sie die Sicherung Ihrer Stromversorgung und tauschen Sie diese bei Bedarf aus.
	Die Raumtemperatur ist zu hoch. Versuchen Sie, die Raumtemperatur zu verringern, um dieses Problem zu lösen.
	Es ist normal, wenn der Gefrierschrank während des automatischen Abtauzyklus oder kurz, nachdem das Gerät eingeschaltet wurde, nicht läuft. Dies soll den Kompressor schützen.
Gerüche aus den Fächern	Der Innenraum muss möglicherweise gereinigt werden.
	Einige Nahrungsmittel, Behälter oder Verpackung verursachen Gerüche.
Geräusch vom Gerät	Die nachfolgenden Geräusche sind normal: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Kompressor ist laut.</li> <li>• Geräusche durch Luftbewegungen durch den kleinen Lüftermotor im Gefrierfach oder in anderen Fächern.</li> <li>• Ein gurgelndes Geräusch wie bei kochendem Wasser.</li> <li>• Ein poppendes Geräusch während des automatischen Abtauvorgangs.</li> <li>• Ein klickendes Geräusch, bevor der Kompressor startet.</li> </ul>
	Andere ungewöhnlichen Geräusche können aus folgenden Gründen auftreten. Diese sind zu überprüfen und gegebenenfalls sind Maßnahmen zu ergreifen: Das Gehäuse ist nicht eben. Die Geräterückseite berührt die Wand. Flaschen oder Behälter sind umgekippt oder rollen.
Der Motor läuft durchgehend	Es ist normal, wenn der Motor regelmäßig zu hören ist. Dieser ist unter folgenden Umständen länger in Betrieb: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Temperatureinstellung ist kälter als erforderlich.</li> <li>• Es wurde kürzlich eine große Menge an warmen Nahrungsmitteln in das Gerät gestellt.</li> <li>• Die Außentemperatur ist zu hoch.</li> <li>• Die Türen werden zu lange offen gelassen.</li> <li>• Nachdem Sie das Gerät aufgestellt haben oder wenn es über einen längeren Zeitraum ausgeschaltet war.</li> </ul>
Eine Eisschicht bildet sich im Fach	Überprüfen Sie, ob die Luftauslässe von Nahrungsmitteln versperrt sind und achten Sie darauf, dass Nahrungsmittel richtig gelagert werden, um eine ausreichende Belüftung zu ermöglichen. Vergewissern Sie sich, dass die Tür richtig geschlossen ist. Um das Eis zu entfernen, lesen Sie bitte den Abschnitt „Reinigung und Pflege“.
Innentemperatur zu hoch	Sie haben die Tür möglicherweise zu lange oder zu oft offen gelassen; oder die Türen können aufgrund von Hindernissen nicht schließen; oder das Gerät steht mit zu geringem Abstand an den Seiten, an der Rückseite und an der Oberseite zur Wand.
Innentemperatur zu niedrig	Erhöhen Sie die Temperatur, indem Sie den Abschnitt „Anzeigensteuerung“ lesen.
Türen lassen sich nicht einfach schließen	Überprüfen Sie, ob die Oberseite des Kühlschranks um 10 - 15 mm nach hinten geneigt ist, um ein selbstständiges Schließen der Türen zu ermöglichen, oder ob sich etwas im Inneren befindet, das ein Schließen der Türen verhindert.

# Hisense

life reimagined

## USER'S OPERATION MANUAL

Before operating this unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference

English

## Contents

Safety and warning information	2	Helpful hints and tips	19
Installing your new appliance	8	Cleaning and care	20
Description of the appliance	13	Troubleshooting	21
Display controls	15	Disposal of the appliance	23
Using your appliance	17		



This appliance is in accordance with the following EU guidelines: 2006/95/EC and 2004/108/EC and 2009/125/EC and EC.643/2009 and 2002/96/EC



## Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure

that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that a using it throughout its life will be properly informed on its correct appliance usage and safety.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

**Safety for children and others who are vulnerable people**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to

prevent children playing from suffering an electric

- shock or from closing themselves inside it. If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance.
- This will prevent it from becoming a death trap for a child.

**General safety**

-  **WARNING** —This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type

- environments;  
-catering and similar non-retail applications
- **WARNING** — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
  - **WARNING** — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
  - **WARNING** — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
  - **WARNING** — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
  - **WARNING** — Do not damage the refrigerant circuit.
  - **WARNING** — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
  - **WARNING** — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.

### **Refrigerant**

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged. The refrigerant (R600a) is flammable.



### **Caution:risk of fire**

If the refrigerant circuit should be damaged:  
 -Avoid opening flames and sources of ignition.  
 -Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.  
 It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.  
 Any damage to the cord may cause a shortcircuit, fire, and/or electric shock.



### **Electrical safety**

- 1.The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket

is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.

6.You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.  
 7.The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

### **Daily use**

- Do not store flammable gass or liquids in the appliance,There is a risk of an explosion.

- 
- Do not operate any electrical appliances in the appliance(e.g.electric ice cream makers,mixers etc.).  
When unplugging always pull the plug from the mains socket,do not pull on the cable.
  - Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
  - Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.  
Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.  
The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to.Refer to relevant instructions for storage.
  - Do not place carbonated or fizzy drinks in the freeze compartment as it creates pressure on the container,which may cause it to explode,resulting in damage to the appliance.
  - Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
  - Do not place the appliance in direct sunlight.
  - Keep burning candles,lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
  - The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet The appliance is heavy.Care should be taken when moving it.

Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.

- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.

Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.

- Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.

To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

**caution!**

**Care and cleaning**

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.

- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.

- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

**Installation Important!**

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.
- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.

Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.

- Wherever possible the back of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.

- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

## **Service**

Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.  
This product must be

serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

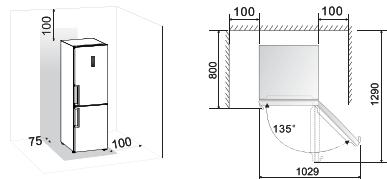
- 1)If the appliance is Frost Free.
- 2)If the appliance contains freezer compartment.

## Installing your new appliance

Before using the appliance for the first time, you should be informed of the following tips.

### Ventilation of appliance

**!** In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator. Suggest :It is advisable for there to be at least 75mm of space from the back to the wall, at least 100mm from its top,at least 100mm from its side to the wall and a clear space in front to allow the doors to open 135°. As shown in following diagrams.



#### Note:

- This appliance performs well within the climate class showed in the table below.

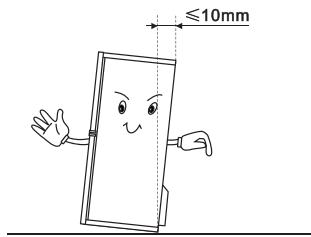
It may not work properly if being left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

- Stand your appliance in a dry place to avoid high moisture.
- Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

### Leveling of appliance

- For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the bottom feet may need to be adjusted. You can adjust them manually by hand or by using a suitable spanner.
- To allow the doors to self-close, tilt the top backwards by about 10mm.



### Installing the door handles

For the convenience of transportation, the door handles are separately provided in a plastic bag, you can install the door handles as follows.

1. Lever screw covers on the left side of the door, and then put them back to the plastic bag.
2. Match the handle on the left side of the door, keeping axes of screw holes in the handle and the door in a line, as the picture shows.



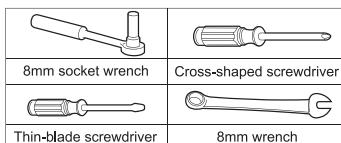
3. Fix the handle with the special screws provided in the plastic bag. And then install the handle covers.

### Reversing the door

The side at which the door opens can be changed, from the right side (as supplied) to the left side, if the installation site requires.

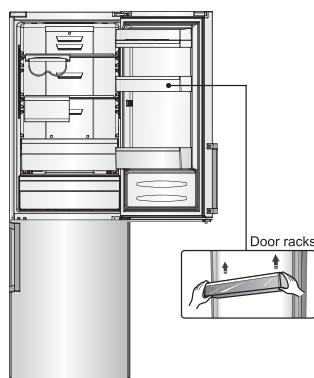
**Warning!** When reversing the door, the appliance must not be connected to the mains. Ensure that the plug is removed from the mains socket..

Tools you will need

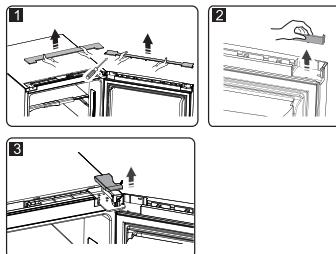


Note: Before you start lay the refrigerator on its back in order to gain access to the base, you should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the backboard of the refrigerator. To reverse the door, the following steps are generally recommended.

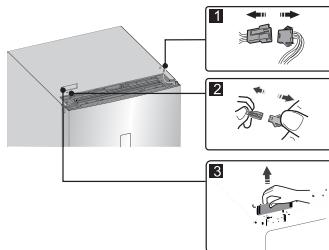
- Stand the refrigerator upright. Open the upper door to take out all door racks (to avoid racks damaged) and then close the door.



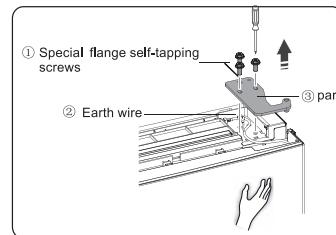
- Open part ① on top of the refrigerator body from right side and then take down part ③ and part ④ on the upper door in the same way. Take down part ② and put it back to the plastic bag.



- Disconnect electrical connector ① as well as electrical connector ② and then take down part ③.

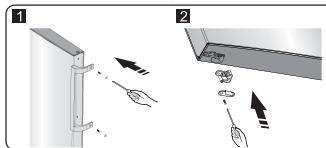
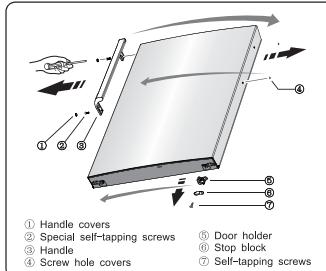
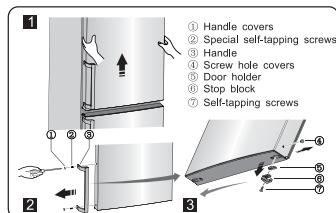


- Remove the screws ①, loose wire ②, and remove part ③.

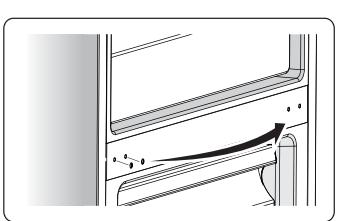
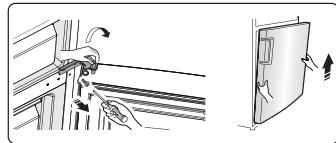


Note: Please hold the upper door by hand during step 4 to prevent door dropping.

5. Remove the upper door and place it on a smooth surface with its panel upwards. Lever part① and part④, then loose screws②, as shown in the picture. Change handle③ to the right side, then install screws②, part① and part④ in turn. Loose screws⑦, detach part⑥ and part⑤, then install part⑤ and another part⑥ (in the plastic bag) to the left side with screws⑦. Put part⑥ just detached back to plastic bag.

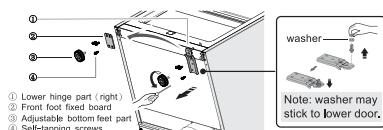


6. Loose screws used to fix the middle hinge and remove middle hinge. Then remove the lower door.



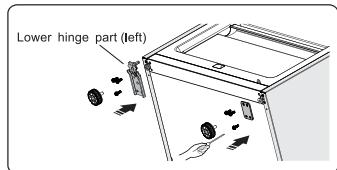
7. Place the lower door on a smooth surface with its panel upwards. Change the handle to the right side according to step 5. Loose screws⑦, detach part⑥ and part⑤. Turn part⑤ by 180° and then install part⑤ and part⑥ to corresponding position on left side together with screws⑦.

9. Place refrigerator flatwise, remove part③ and then loose screws④. Remove part ② and part①.

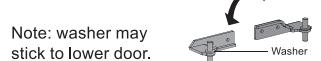


10. Screw out lower hinge, change it to the near hole site, and then screw up and mount washer.

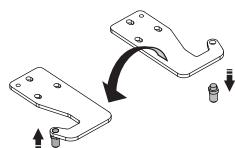
11. Just remount to the step 9, change part① to left and part② to right and then fix them with screws④. Finally install part③.



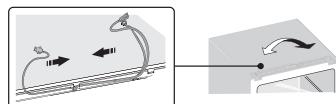
12. Move the lower door and adjust its position to align lower hole site and upper hinge axis. Turn the middle hinge by 180, change the washer on the axis to the upper side, adjust the middle hinge to the appropriate position and then install it.



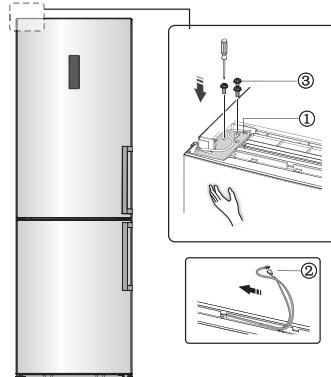
13. Screw out The upper hinge axis, turn the upper hinge over and fix axis on it. Then place it at side for use.



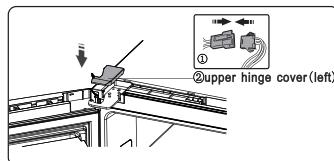
14. Exchange wires both in the left and right slots of refrigerator body.



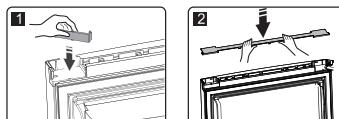
15. Move the upper door to appropriate position, adjust part① and upper door, Move the connecting wire② in the slot of upper door from right to left, and then fix part①and wire② by screws③. (Please hold upper door by hand when installing)



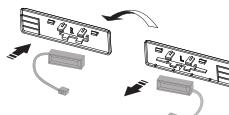
16. Connect electrical connector① in accordance with step 3 and then install part② (which is in the plastic bag).



17. Reverse part① by 180° and install it onto the right corner of upper door, then mount part②. (both of which are taken down in step 2)



18. Take the reed switch out of the coping block(part③ 6 in step 3)and mount it on another block for use (which is with mark "R" in the plastic bag). Put the coping block just removed back to the plastic bag.

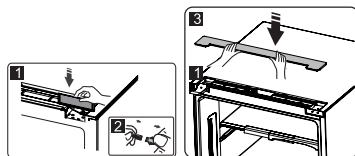


---

**Note:**

Be sure character side of reed switch fits well with coping block.

19. Install part ① , connect the wire connector② , and then install part③ .



20. Open the upper door, mount door racks and then close it.

## Description of the appliance

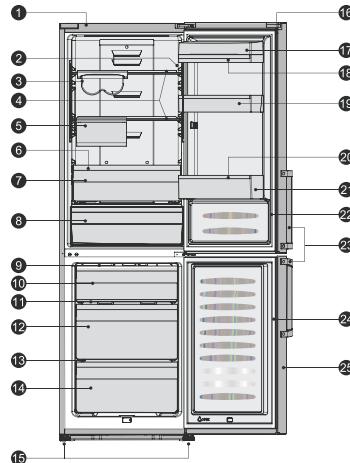
1. Cabinet
2. LED light
3. Flexible wine rack
4. Glass shelf
5. Flexi-fresh box
6. Crisper cover
7. Fruit and vegetables crisper
8. My fresh choice
9. Integrative ice maker
10. Upper freezer drawer
11. Upper freezer glass shelf
12. Middle freezer drawer(huge box)
13. Middle freezer glass shelf
14. Lower freezer drawer
15. Adjustable bottom feet
16. Fridge door
17. Covered dairy rack
18. Egg tray
19. Middle rack
20. Bottle holder
21. Bottle rack
22. Fridge door seal
23. Handle
24. Freezer door seal
25. Freezer door

### Optional part list

Part \ Model	RD-43WC4SBA/CSA2 RB403N4ZS2	RD-43WC4SBA/CSA3 RB403N4ZS3	RB403N4AW2 RGNF32W + EL RD-44WC4SBA/CLA2 RB403N4AC2	RD-44WC4SQA/CLA2 RB403N4CC2	RD-44WC4SQA/CLA1 RB403N4C1 RB403N4BH1 (Spanish country)	RD-44WCASBA/CVA1 RB403N4DY1 RB403N4BY1	RD-44WCASBA/CLA3 RB403N4AC3
Top LED light	X	X	X	✓	✓	✓	X
Twin LED light	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Flexible wine rack	✓	✓	X	X	X	X	✓
Wine rack	X	X	✓	✓	✓	✓	X
My fresh choice	✓	✓	X	X	X	X	X
Moisture 0 cool	X	X	✓	X	✓/X	✓	✓
Moisture fresh crisper	X	X	X	✓	X/✓	X	X
Twist ice maker	✓	✓	X	X	X	X	X
Integrative ice maker	X	X	✓	✓	✓	✓	✓
Upper freezer glass shelf	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Middle freezer glass shelf	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Covered dairy rack	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Handle	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓

### View 1 of the appliance

RD-43WC4SBA/CSA2

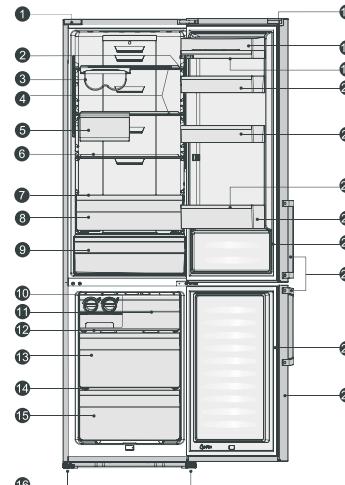


1. Cabinet
2. LED light
3. Flexible wine rack
4. Glass shelf
5. Flexi-fresh box
6. Folded shelf
7. Crisper cover
8. Fruit and vegetables crisper
9. My fresh choice
10. Twist ice maker
11. Upper freezer drawer
12. Upper freezer glass shelf
13. Middle freezer drawer(huge box)
14. Middle freezer glass shelf
15. Lower freezer drawer
16. Adjustable bottom feet
17. Fridge door
18. Covered dairy rack
19. Egg tray
20. Middle rack
21. Bottle holder
22. Bottle rack
23. Fridge door seal
24. Handle
25. Installation bracket
26. Freezer door seal
27. Freezer door

#### Optional part list

#### View 2 of the appliance

**RD-45WC4SBA/CSA2**



Part \ Model	RD-45WC4SBA/CSA2 RB449N4ZS2	RD-46WC4SBA/CLA2 RB468N4AC2 RB468N4BC2	RD-46WC4SBA/CLA1 RB468N4BC1	RD-46WC4SBA/CPA1 RB468N4BW1	RD-46WC4SBA/CPA2 RB468N4BW2
Top LED light	X	X	✓	✓	X
Twin LED light	✓	✓	X	X	✓
Flexible wine rack	✓	X	X	X	X
Wine rack	X	✓	✓	✓	✓
Folded shelf	✓	X	X	X	X
My fresh choice	✓	X	X	X	X
Moisture 0 cool	X	✓	✓	✓	✓
Twist ice maker	✓	X	X	X	X
Integrative ice maker	X	✓	✓	✓	✓
Upper freezer drawer	✓	✓	✓	✓	✓
Upper freezer glass shelf	✓	✓	✓	✓	✓
Middle freezer glass shelf	✓	✓	✓	✓	✓
Covered dairy rack	✓	✓	✓	✓	✓
Handle	✓	✓	✓	✓	✓

**Note:** Due to unceasing modification of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and using methods remain the same. To get more space in the freezer, you can remove drawers (except lower freezer drawer), installation bracket and integrative ice maker/twistable ice tray.

## Display controls

Use your appliance according to the following control regulations, your appliance has the corresponding functions and modes as the control panels showed in the pictures below. When the appliance is powered on for the first time, the backlighting of the icons on display panel starts working. If no buttons have been pressed and the doors are closed, the backlighting will turn off.



⇒



RD-43WC4SBA/CSA2  
RD-45WC4SBA/CSA2



RD-44WC4SBA/CPA1  
RD-46WC4SBA/CPA1  
RD-44WC4SBA/VA1  
RD-44WC4SBA/CLA1  
RD-46WC4SBA/CLA2  
RD-46WC4SBA/CLA1  
KGNF326A+EL  
RB403N4BC1  
RB403N4AC2  
RB403N4AW2

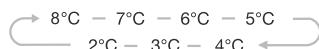
### Controlling the temperature

We recommend that when you start your refrigerator for the first time, the temperature for the refrigerator is set to 4°C and the freezer to -18°C. If you want to change the temperature, follow the instructions below.

**Caution!** When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet. Temperatures inside each compartment may vary from the temperature values displayed on the panel, depending on how much food you store and where you place them. Ambient temperature may also affect the actual temperature inside the appliance.

#### 1. Fridge

Press "Fridge" to set fridge temperature between 2°C and 8°C as needed, and control panel will display corresponding values according to the following sequence.



or

#### 2. My fresh choice

There are three modes for my fresh choice function. You can select different modes according to your requirements by pressing the button "My fresh choice" on the control panel, and the corresponding icon will be illuminated.



Vege.( Vege.)

- When vege. Mode is selected, the light will be illuminated and the My Fresh Choice compartment will be set at 3°C.

Zero zone. ( 0°C Zone)

- When Zero zone Mode is selected, the light will be illuminated and the My Fresh Choice compartment will be set at 0°C.

Meat ( Meat)

- When meat Mode is selected, the

light will be illuminated and the My Fresh Choice compartment will be set at -2°C.

### 3. Super Cool

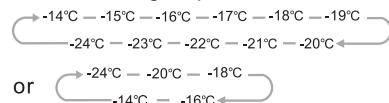


Super Cool can refrigerate your food much faster, keeping food fresh for a longer period

- Press "Super Cool" button to activate this function. The light will be illuminated.
- Super cool automatically switches off after 6 hours and the refrigerator temperature setting displays 2°C.
- When super cool function is on you can switch it off by pressing "Super Cool" or "Refrigerator" button and the refrigerator temperature setting will revert back to the previous setting.

### 4. Freezer

Press "Freezer" to set freezer temperature between -14°C and -24°C as needed, and the control panel will display corresponding value according to the following sequence.



### 5. Super Freeze



Super Freeze will quickly lower the temperature within the freezer so food will freeze vitamins and nutrients of fresh food and keep food fresh longer.

- Press "Super Freeze" button to activate the super freeze function. The light will come on.
- In case of the maximum amount of food to be frozen, please wait about 24 h.
- Super freeze automatically switches off after 26 hours and the freezer temperature setting displays -24°C.
- When super freeze function is on you can switch off super freeze function by pressing "Super Freeze" or "Freezer"

button and the freezer temperature setting will revert back to the previous setting.

### 6. Holiday



If you are going to be away for a long period of time, you can activate this function by pressing "Holiday" button for 3 seconds until the light comes on.

- When the holiday function is activated, the temperature of the refrigerator is automatically switched to 15°C to minimize the energy consumption.

**Important!** Do not store any food in the fridge during this time.

- When the holiday function is on, you can switch it off by pressing any button of "Holiday", "Fridge" and "Super Cool" button. The fridge temperature setting will revert back to the previous setting.

### 7. Alarm

In case of alarm, "Alarm" icon will be on and there will be buzzing sound. Press "Alarm" key to clear alarm and then "Alarm" icon will turn off and stop buzzing.

#### Door Alarm

- When the door of fridge or freezer is open for over 2 minutes, the door alarm will sound. In case of door alarm, buzzer will sound 3 times every 1 min and will stop alarming automatically after 10 minutes.

- To save energy, please avoid keeping the door open for a long time when using the appliance. The door alarm can also be cleared by closing the fridge door.

#### Temperature alarm

- If freezer temperature is too high due to power failure or other reasons, there will be a temperature alarm and the freezer temperature setting displays "--" or nothing.

- In case of temperature alarm, buzzer will sound constantly for 10 times and then stop automatically.

- In case of temperature alarm, press "Alarm" button for 3 seconds to check the highest freezer temperature. The temperature value and "Alarm" icon will simultaneously flash for 5 seconds. This function may not be available

according to the model.

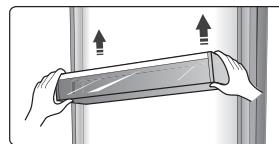
**Caution!** When power is restored, it is normal that the temperature alarm appears, this can be cleared by pressing "Alarm".

## Using your appliance

You appliance has the accessories as the "Description of the appliance" showed in general, with this part instruction you can have the right way to use them.

### Door rack

- It is suitable for the storage of eggs, canned liquid, bottled drinks and packed food, etc. Do not place too many heavy things in the racks
- The middle door shelf can be placed at different heights according to your requirements. Please take food out of the shelf before lifting vertically to reposition.



**Note:** There are egg trays in the upper shelf and bottle holder in the lower shelf.

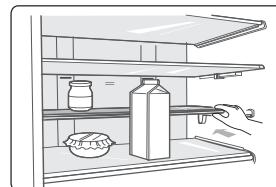
### Shelf in Refrigerator chamber

- There are shelves in refrigerator chamber, and they can be taken out to be cleaned.



### Folded shelf

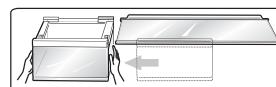
- It is made up of fixed part and flexible part.
- It can be adjusted and folded to achieve different storage volume as you need. See the picture below:



**Note :** If you want to spread out the folded shelf, please press the outer verge of the flexible part first.

### Flexible-fresh box

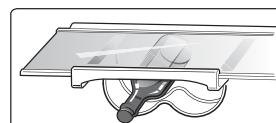
- It is suitable for storing small items of food including eggs, cheese, jam, butter, small cakes and fruits as well as vegetables.
- It can slide along the shelf.



**Note:** Please use gentle pressure on left or right side face to move the box along the shelf. If required the flexible fresh box can be taken out with its hanger allowing you to adjust the shelf at different heights and save space.

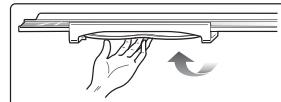
### Bottle rack

It is for storing bottled wine or drinks. It can also slide along the shelf if required.



**Note:** Please use gentle pressure on left or right side face to move the Bottle rack along the shelf.

- Wine rack can be folded up to save space.



- If required, it can also be taken out with its hanger allowing you to adjust the shelf at different heights and save space.

#### Crisper cover

- It is for controlling the temperature of the crisper and avoiding the vegetable losing moisture.

#### Crisper of refrigerator chamber

- It is suitable for the storage of fruits and vegetable.

#### My fresh choice

- The temperature there can be set at -2°C ,0°C and 3°C to meet customers' demand.

- It can store various kinds of food including cheese, meat, fish, fruits, vegetables and other perishable food under proper temperature.

Note: Bottled or canned drinks are not allowed to be stored there.

#### Moisture 0 Cool

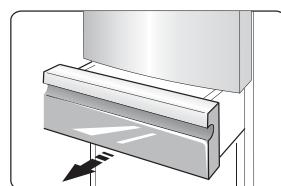
- The temperature there is about 2-3°C lower than that in the refrigerator chamber.

- It is used to store fish, meat and other erodible food.

Note: When selecting the Super Freeze function, ensure there is no bottled or canned liquid which could explode caused by volume expanding.

#### Freezer Drawer

- It is used to store food which needs to be frozen, including meat, fish, ice cream, etc.



#### Integrative ice maker

- It is used for making ice and storing ice cubes.

- It is a removable accessory which can be taken out to save space. There is an ice maker cover to keep the ice maker clean.



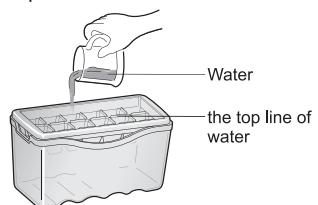
Note: If the ice maker is used for the first time or has not been used for a long time, please clean it before using.

- Ice-making process.

1. Place the integrative ice maker on level and take down the cover.



2. Pour water into the ice tray and Pour water into the ice trays and the water level shall not exceed the top line as the follow picture shows.



3. Place the ice maker in its original position. When ice cubes form, you can take out the ice cubes for direct use or drop off the ice cubes into the ice storing box for future use.



### Twistable ice tray

Note: If the ice tray is used for the first time or has not been used for a long time, please clean it before using.

- The twist ice tray is used to make and deposit ice cubes. You should use it as follows.

1. Pull out the twistable ice tray from the installation bracket.

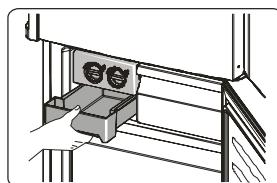
2. Pour water into the ice trays and the water level shall not exceed the maximum line.



3. Place the filled ice tray back to the bracket.

4. When ice cubes form, twist the knobs clockwise and the ice will drop into the ice box below.

5. Ice cubes can be stored in the ice box, if you need them, you can pull out the ice box and take them out.



## Helpful hints and tips

### Energy saving tips

We recommend that you follow the tips below to save energy.

- Try to avoid keeping the door open for long periods in order to conserve energy.
- Ensure the appliance is away from any sources of heat (Direct sunlight, electric oven or cooker etc)
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- Place the appliance in a well ventilated, humidity free, room. Please refer to Installing your new appliance chapter.
- If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

### Hints for fresh food refrigeration

- Do not place hot food directly into the

refrigerator or freezer, the internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and will consume more energy.

- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Place food properly so that air can circulate freely around it.

### Hints for refrigeration

- Meat (All Types) Wrap in polythene food: wrap and place on the glass shelf above the vegetable drawer. Always follow food storage times and use by dates suggested by manufacturers.

- Cooked food, cold dishes, etc.: They should be covered and may be placed on any shelf.

- Fruit and vegetables: They should be stored in the special drawer provided.

- Butter and cheese: Should be wrapped in airtight foil or plastic film wrap.

film wrap.

- Milk bottles:

Should have a lid and be stored in the door racks.

#### Hints for freezing

- When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings before putting food in the compartment.

- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.

- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene food wraps which are airtight,

- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of the latter.

- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, will probably

cause frost burns to the skin.

- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

#### Hints for the storage of frozen food

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer

- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen. Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

#### Switching off your appliance

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken prevent mould on the appliance.

1. Remove all food.

2. Remove the power plug from the mains socket.

3. Clean and dry the interior thoroughly.

4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

## Cleaning and care

For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly at least every two months.

**Caution!** The appliance must not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

#### Exterior cleaning

To maintain good appearance of your appliance, you should clean it regularly.

- Wipe the digital panel and display panel with a clean, soft cloth.

- Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.

- Clean the doors, handles and cabinet

surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.

#### Caution!

- Don't use sharp objects as they are likely to scratch the surface.

- Don't use Thinner, Car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

#### Interior cleaning

You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the fridge freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and baskets.

Thoroughly dry all surfaces and removable parts.

Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the supply of food stocks are low and proceed as follows:

1. Remove existing food and accessories baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the thawing process.

2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

**Caution!** Don't use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after the interior is completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

#### Door seals cleaning

Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.

**Caution!** Only after the door seals are completely dry should the appliance be powered on.

#### Replacing the LED light:

Warning: The LED light must not be replaced by the user! If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance. To replace the LED light, the below steps can be followed:

1. Unplug your appliance.
2. Remove light cover by pushing up and out.
3. Hold the LED cover with one hand and pull it with the other hand while pressing the connector latch.
4. Replace LED light and snap it correctly in place.

## Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below. You can carry out some easy checks according to this section before calling for service.

**Warning!** Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

Problem	Possible cause & Solution
Appliance is not working correctly	<p>Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly.</p> <p>Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.</p> <p>The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem.</p> <p>It is normal that the freezer is not operating during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.</p>
Odours from the compartments	<p>The interior may need to be cleaned</p> <p>Some food, containers or wrapping cause odours.</p>
Noise from the appliance	<p>The sounds below are quite normal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Compressor running noises.</li> <li>•Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments.</li> <li>•Gurgling sound similar to water boiling.</li> <li>•Popping noise during automatic defrosting.</li> <li>•Clicking noise before the compressor starts.</li> </ul> <p>Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action:</p> <p>The cabinet is not level.</p> <p>The back of appliance touches the wall.</p> <p>Bottles or containers fallen or rolling.</p>
The motor runs continuously	<p>It is normal to frequently hear the sound of the motor, it will need to run more when in following circumstances:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperature setting is set colder than necessary</li> <li>• Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance.</li> <li>•The temperature outside the appliance is too high.</li> <li>•Doors are kept open too long or too often.</li> <li>•After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.</li> </ul>
A layer of frost occurs in the compartment	<p>Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to cleaning and care chapter.</p>
Temperature inside is too warm	You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top
Temperature inside is too cold	Increase the temperature by following the "Display controls" chapter.
Doors cant be closed easily	Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15mm to allow the doors to self close, or if something inside

	is preventing the doors from closing.
Water drips on the floor	The water pan (located at the rear bottom of the cabinet) may not be properly leveled, or the draining spout (located underneath the top of the compressor depot) may not be properly positioned to direct water into this pan, or the water spout is blocked. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan and spout.
The light is not working	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The LED light may be damaged. Refer to replace LED lights in cleaning and care chapter.</li> <li>• The control system has disabled the lights due to the door being kept open too long, close and reopens the door to reactivate the lights.</li> </ul>

## Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

### Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

### Before disposal of the appliance

1. Pull out the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the power cord and discard with the mains plug

Warning! Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.

	Correct Disposal of this product
	<p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p>

# Hisense

life reimagined

## MODE D'EMPLOI POUR L'UTILISATEUR

Avant faire fonctionner cet appareil, s'il vous plaît lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure

Français

## Contenus

Sécurité et mises en garde.....	2	Utiliser votre appareil.....	18
Installer votre nouvel appareil .....	9	Astuces pratiques .....	20
Description de l'appareil .....	14	Nettoyage et entretien .....	21
Panneau de commandes .....	16	Dépannage.....	22
		Mise au rebut de l'appareil .....	24



Cet appareil est conforme aux normes suivantes européennes: 2006/95/EC et 2004/108/EC et 2009/125/EC et EC.643/2009 et 2002/96/EC



## Sécurité et mises en garde

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mises en gardes et les conseils utiles qu'elle contient. Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses fonctions de sécurité. Conservez ces consignes pour plus tard et

pensez à les ranger à côté de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal du système.

Pour éviter tout risque de blessure, conservez cette notice. Le fabricant ne saurait en effet pas être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation du système.

### **Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables**

- Ce système peut être

utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou n'ayant pas appris à utiliser l'appareil, dans le cadre où ils sont encadrés par une personne informée et ayant conscience des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent en aucun cas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.
- Si vous décidez de mettre au rebut l'appareil, débranchez-le de la prise murale, coupez le câble de connexion (aussi proche de l'appareil que vous le pouvez) et retirez la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec et de se faire électrocuter ou de s'enfermer

à l'intérieur.

- Si l'appareil, doté d'un joint de porte magnétique, doit remplacer un autre appareil doté d'un loquet sur la porte ou sur le joint, vérifiez bien que le loquet est hors d'état de fonctionner avant de vous débarrasser de l'ancien appareil. Cela évitera de transformer cet appareil en piège pour les enfants.

#### **Sécurité générale**



- ATTENTION ! Cet appareil est conçu pour fonctionner dans un foyer domestique et dans les environnements de type suivant -locaux de cuisine et équipements vendus dans le commerce, environnements de travail et bureaux ; -structures de type Bed and Breakfast -bâtiments de ferme et hôtels, motels et autres organismes accueillant des clients ; -cuisine industrielle et autres

applications non destinées à la revente

● ATTENTION — Ne rangez jamais de substances inflammable tels que des aérosols à l'intérieur de cet appareil, car elles pourraient s'y déverser.

● ATTENTION — Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer immédiatement auprès de votre fabricant, ou d'un revendeur qualifié, afin d'éviter tout risque d'électrocution.

● ATTENTION — Maintenez les ventilations biens ouvertes, et vérifiez bien que l'air peut circuler par les ouvertures, surtout si l'appareil est encastré dans le mur.

● ATTENTION — Etant donné que les systèmes mécaniques et autres équipements électriques accélèrent le processus de dégivrage, respectez l'environnement recommandé par le fabricant.

● ATTENTION —

N'endommagez pas le circuit de réfrigération.

● ATTENTION — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment destiné à recevoir de la nourriture, sauf si ces derniers sont tolérés par le fabricant.

● ATTENTION — Le système réfrigérant et isolant contiennent des gaz inflammables. Lorsque vous mettez le système au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé. N'exposez jamais l'appareil aux flammes.

**Liquide réfrigérant**

De l'isobutane réfrigérant (R600a) est utilisé dans le circuit réfrigérant du système ; Il s'agit d'un gaz naturel hautement inflammable, et donc dangereux pour l'environnement. Pendant les transports et l'installation du système, vérifiez qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit

endommagé. Le réfrigérant (R600a) est un liquide inflammable.



**Attention :  
Risque d'incendie**

Si le circuit de réfrigération était endommagé :

- Evitez les flammes nues et toute source d'inflammation.
- Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.
- Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit.
- Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution.



**Sécurité électrique**

- 1. Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
- 2. Vérifiez bien que la prise murale n'est pas endommagée. Une prise murale en mauvais état pourrait entraîner une

surchauffe du système et son explosion.

- 3. Vérifiez bien que vous pouvez accéder à la prise murale de l'appareil.
- 4. Ne tirez jamais sur le câble principal.
- 5. Si la prise murale est lâche, ne branchez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
- 6. Vous ne devez jamais utiliser l'appareil si le cache de l'éclairage intérieur n'est pas en place.
- 7. Ce réfrigérateur fonctionne sur un courant à phase unique de 220~240V/50Hz. Si des variations de tensions sont constatées ou que la tension électrique dépasse la valeur conseillée, pour votre sécurité, vérifiez bien que le régulateur de tension automatique C.A supporte bien 350W de plus que l'appareil. Le réfrigérateur doit utiliser une prise murale spécifique plutôt qu'une prise regroupant d'autres appareils

électriques. L'appareil doit être relié au sol selon les recommandations en vigueur.

#### **Utilisation quotidienne**

- Ne stockez jamais de substances ou de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil ; cela provoquerait un risque d'exposition.
- Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques à l'intérieur de cet appareil (mixeurs, turbines à glace électrique, etc.).
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez toujours la prise dans vos mains et ne tirez pas sur le cordon.
- Ne placez pas d'éléments chauds ni de composants en plastiques dans cet appareil.
- **Ne placez pas de produits alimentaires directement à la sortie d'air située au fond de l'appareil.**
- Rangez les aliments déjà emballés conformément aux consignes livrées par leur fabricant.
- Cet appareil doit être utilisé

et traité selon certaines règles spécifiques. Consultez les règles établies en matière de stockage.

- **Ne placez pas de boissons gazeuses ni de boissons carbonatées dans le compartiment de congélation, car cela exercerait une pression sur les bouteilles, qui pourraient exploser à l'intérieur de l'appareil.**
- Les aliments congelés peuvent brûler s'ils sortent directement du froid.
- N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
- Conservez les bougies, luminaires et autres flammes nues éloignées de l'appareil, afin d'éviter les risques d'incendie.
- Cet appareil est destiné à ranger des aliments et/ou des boissons domestiques traditionnelles, selon les consignes livrées avec le système.
- L'appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le

déplacez.

- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du congélateur si vous avez les mains mouillées/humides, car cela pourrait provoquer une abrasion de la peau et/ou des brûlures graves.
- N'utilisez jamais les socles, les tiroirs, les portes, et autres éléments similaires pour vous appuyer
- Les aliments congelés ne doivent jamais être recongelés une fois qu'ils ont été décongelés.
- Les bouteilles pourraient exploser. Ne consommez pas les glaçons formés directement par le congélateur, car vous pourriez vous brûler la bouche et les lèvres.
- Pour éviter les chutes d'objets et empêcher de détériorer l'appareil, ne surchargez pas les compartiments de portes ni les tiroirs.

#### **Attention !**

#### **Nettoyage et entretien**

- Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants organiques ou des composants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour retirer la glace. Utilisez un grattoir en plastique.

#### **Information importante à propos de l'installation!**

- Pour que les branchements électriques soient corrects, suivez bien les consignes livrées dans ce manuel.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé visuellement. Ne branchez pas l'appareil si ce dernier est endommagé. Signalez tout dommage au point de vente où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé

d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au courant, afin que le compresseur soit bien alimenté en huile.

- Une bonne circulation de l'air est nécessaire, afin d'éviter les risques de surchauffe. Pour que la ventilation soit suffisante, suivez bien les consignes d'installation fournies.
- Dès que possible, évitez que l'appareil ne touche les parois murales et/ou ne soit en contact avec des éléments chauds (compresseur, condensateur) afin d'éviter les risques d'incendie. Respectez toujours bien les consignes d'installation.
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de radiateurs ou de feux de cuisson.
- Vérifiez bien que les prises sont accessibles une fois l'appareil installé.

#### **Dépannage**

- Tout opération électrique doit être effectuée par un

technicien qualifié et compétent dans le domaine.

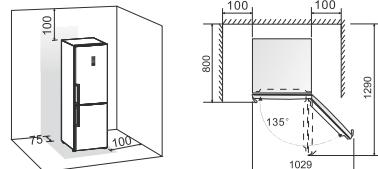
- Cet appareil doit être dépannée par un Centre de Réparation Agréé, et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.
  - 1) Si l'appareil ne contient pas de congélateur.
  - 2) Si l'appareil contient un congélateur.

## Installer votre nouvel appareil

Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, veuillez prendre connaissance des conseils suivants.

### Aération de l'appareil

 Pour améliorer l'efficacité du système de refroidissement et économiser de l'énergie, il est indispensable de bien aérer l'appareil pour faire se dissiper la chaleur. Pour cette raison, il faut faire en sorte que l'espace libre autour du réfrigérateur soit suffisant. Suggestion : il est conseillé de laisser un espace minimum de 75mm entre l'arrière de l'appareil et le mur, 100mm au-dessus, 100mm entre le côté et le mur, ainsi que de laisser l'espace devant l'appareil entièrement libre pour permettre aux portes de s'ouvrir à 135°. Comme présenté dans les diagrammes suivants.



Notez :

- Cet appareil est plus efficace au sein des classes climatiques présentées dans le tableau ci-dessous.

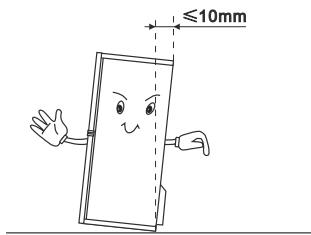
Il pourrait ne pas fonctionner correctement s'il demeure sous une température supérieure ou inférieure à la plage indiquée pendant une longue période.

Classes climatiques	Température ambiante
SN	+ 10°C à +32°C
N	+ 16°C à +32°C
ST	+ 16°C à +38°C
T	+ 16°C à +43°C

- Installez votre appareil dans un endroit sec pour éviter les taux d'humidité élevés.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à la pluie, ou au gel. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des cuisinières, cheminées, ou radiateurs.

### Mise à niveau de l'appareil

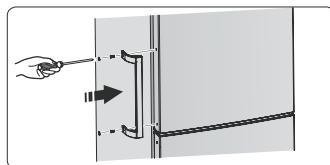
- Pour assurer une bonne circulation de l'air dans la section inférieure de l'appareil, vous pourrez avoir besoin d'ajuster la hauteur des pieds de l'appareil. Vous pouvez les ajuster manuellement ou à l'aide d'une clé appropriée.
- Pour que les portes se referment d'elles-mêmes, inclinez l'appareil vers l'arrière d'environ 10mm.



### Installer les poignées de portes

Afin d'assurer un transport aisément, les poignées de portes sont fournies séparément dans un sac plastique. Vous pouvez les installer de la manière suivante.

- Retirez les protections des vis du côté gauche de la porte, puis replacez-les dans le sac plastique.
- Positionnez la poignée sur le côté gauche de la porte en prenant soin que les trous de vis sur la poignée soient alignés à ceux de la porte, comme sur l'image.

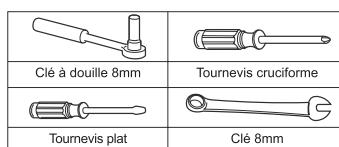


3. Fixez la poignée à l'aide des vis prévues à cet effet fournies dans le sac plastique. Ensuite, installez les protections.

### Inverser la porte

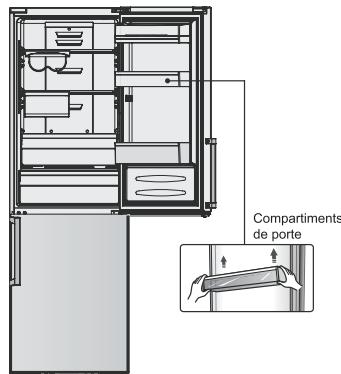
Vous pouvez changer le sens d'ouverture de la porte, vers la droite (ainsi que l'appareil est fourni) ou vers la gauche, selon les besoins du site d'installation. Attention ! Lorsque vous inversez le sens d'ouverture de la porte, l'appareil ne doit pas être branché sur le secteur. Assurez-vous que la prise soit débranchée.

### Outils nécessaires

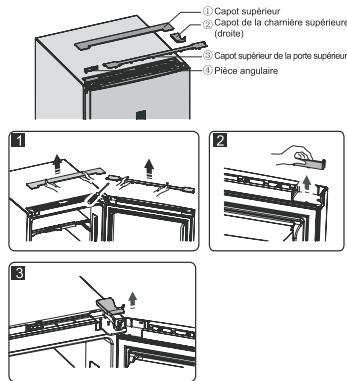


Notez : Avant de couler le réfrigérateur à l'horizontale pour accéder à la base, placez en dessous un emballage en mousse ou autre matière similaire afin d'éviter d'endommager le panneau arrière. Pour inverser le sens d'ouverture de la porte, on recommande généralement les étapes suivantes.

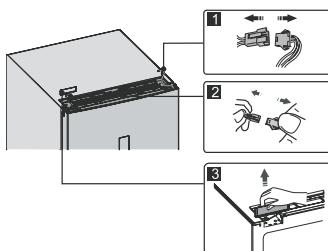
- Mettez le réfrigérateur à la verticale. Ouvrez la porte supérieure pour retirer toutes les clayettes (afin d'éviter de les endommager), puis refermez la porte.



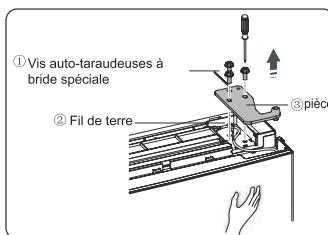
2. Ouvrez la pièce ① en haut du corps du réfrigérateur vers la droite et retirer les pièces ③ et ④ de la porte supérieure de la même façon. Retirez la pièce ② et replacez-la dans le sac plastique.



3. Débranchez les connecteurs électriques ① et ②, puis retirer la pièce ③.

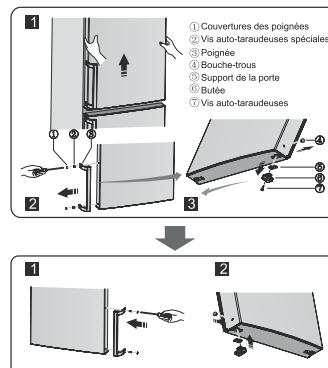


4. Retirez les vis ①, le fil libre ②, et retirer la partie ③.



Notez :  
Veillez à bien tenir la porte supérieure pendant l'étape 4 pour éviter qu'elle ne tombe.

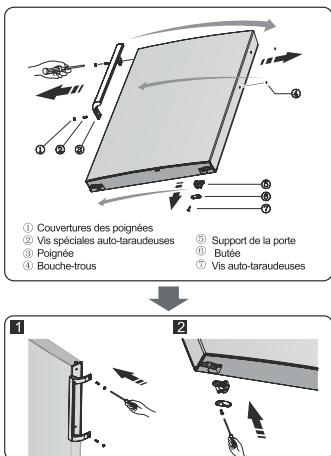
5. Retirez la porte supérieure et placez-la sur une surface plate, panneau vers le haut. Retirez les pièces ① et ④, puis desserrez les vis ② comme sur l'image. Déplacez la poignée ③ du côté droit, puis installez les vis ②, puis les pièces ① et ④ respectivement. Desserrez les vis ⑦, détachez les pièces ⑥ et ⑤ puis installez la pièce ⑤ et l'autre pièce ⑥ (dans le sac plastique) du côté gauche avec les vis ⑦. Replacez la pièce ⑥ que vous venez de détacher dans le sac plastique.



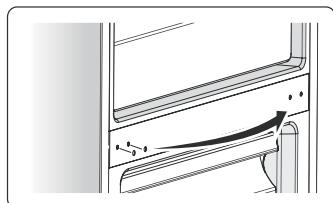
6. Desserrez les vis qui servaient à maintenir la charnière centrale et retirez la charnière centrale. Ensuite, retirez la porte inférieure.



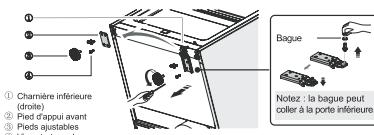
7. Placez la porte inférieure sur une surface plate, panneau vers le haut. Déplacez la poignée du côté droit, conformément aux instructions de l'étape 5. Desserrez les vis ⑦, détachez les pièces ⑥ et ⑤. Tournez la pièce ⑤ de 180°, puis installez les pièces ⑤ et ⑥ dans leurs positions respectives du côté gauche avec les vis ⑦.



8. Déplacez les bouche-trous de la plaque protectrice centrale de gauche à droite (comme sur l'image ci-dessous).

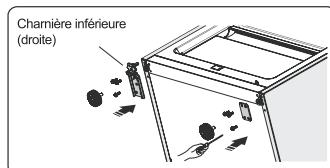


9. Mettez le réfrigérateur à plat, retirez la pièce ③ et desserrez les vis ④. Retirez les pièces ② et ①.

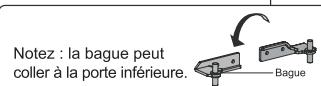


10. Dévissez la charnière inférieure, déplacez la vers le trou adjacent, puis revissez et ajoutez la bague.

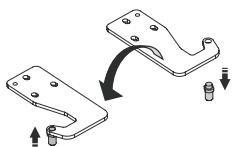
11. Remontez à l'étape 9, déplacez la pièce ① vers la gauche et la pièce ② vers la droite et fixez les à l'aide des vis ④. Enfin, installez la pièce ③.



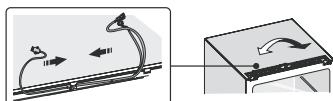
12. Positionnez la porte inférieure de telle sorte que les trous inférieurs soient alignés sur l'axe de la charnière supérieure. Tournez la charnière centrale de 180°, déplacez la bague sur l'axe vers la partie supérieure, ajustez la position de la charnière centrale puis installez-la.



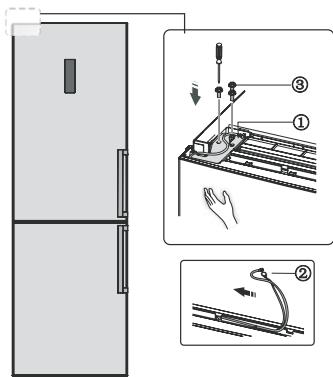
13. Dévissez l'axe de la charnière supérieure, retournez la charnière supérieure et fixez-y l'axe. Puis mettez-la de côté pour un usage ultérieur.



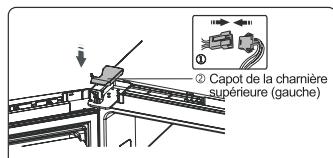
14. Echangez les fils dans les rainures des côtés droit et gauche du corps du réfrigérateur.



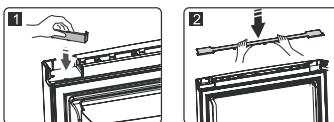
15. Placez la porte supérieure dans la position adéquate, ajustez la pièce① et la porte supérieure, déplacez de droite à gauche le fil de raccordement② dans la rainure de la porte supérieure, puis fixez la pièce① et le fil② grâce aux vis③. (Veuillez maintenir la porte supérieure en place pendant l'installation)



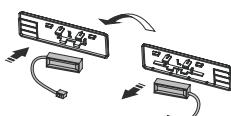
16. Connectez le raccordement électrique ① comme indiqué dans l'étape 3 puis installez la pièce ② (qui se trouve dans le sac plastique).



17. Tournez la pièce① à 180° et installez-la au coin droit de la porte supérieure, puis montez la pièce② (les deux pièces ont été retirées lors de l'étape 2).



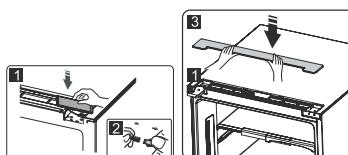
18. Sortez le commutateur à lames du bloc de couronnement (partie③ 6 de l'étape 3) et montez le sur l'autre bloc (celui qui porte une marque « R » dans le sac plastique). Placez le bloc que vous venez de retirer dans le sac plastique.



Notez :

Assurez-vous que le commutateur s'intègre bien dans le bloc.

19. Installez la pièce①, raccordez le connecteur de fils②, puis installez la pièce③.

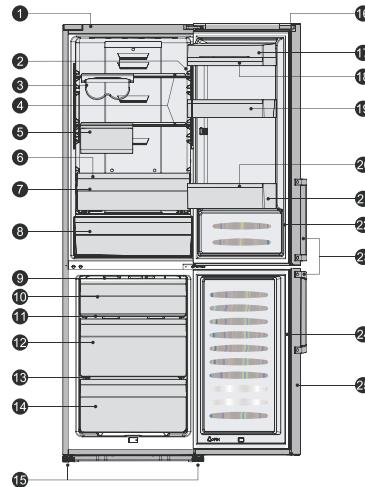


20. Ouvrez la porte supérieure, installez les clayettes, puis refermez-la.

## Description de l'appareil

1. Armoire
2. Ampoule LED
3. Casier à bouteilles flexible
4. Tablette en verre
5. Compartiment fraîcheur flexi-fresh
6. Couvercle du bac à légumes
7. Bac à légumes
8. Mon choix fraîcheur
9. Machine à glaçons intégrée
10. Tiroir de congélation supérieur
11. Tablette en verre supérieure du congélateur
12. Tiroir central du congélateur (énorme boîte)
13. Tablette en verre centrale du congélateur
14. Tiroir de congélation inférieur
15. Pieds ajustables
16. Porte du réfrigérateur
17. Balconnet couvert pour produits laitiers
18. Casier à œufs
19. Grille centrale
20. Balconnet à bouteilles
21. Casier à bouteilles
22. Joint d'étanchéité de la porte du réfrigérateur
23. Poignée
24. Joint d'étanchéité de la porte du congélateur
25. Porte du congélateur

**Aperçu 1 de l'appareil  
RD-43WC4SBA/CSA2**

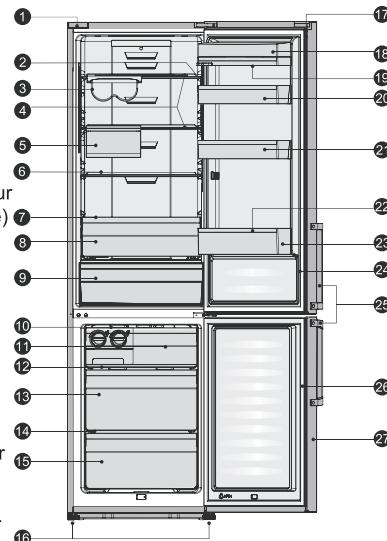


### Liste des pièces en option

Pièce \ Modèle	RD-43WC4SBA/CSA2 RB403N4ZS2	RD-43WC4SBA/CSA3 RB403N4ZS3	RB403N4AW/2 KGNF326A+EL	RD-44WC4SBA/CLA1 RB403N4AC1	RD-44WC4SBA/CL1 RB403N4AC1 RB403N4BY1 (Spain/other country)	RD-44WC4SBA/CVA1 RB403N4DY1 RB403N4BY1	RD-44WC4SBA/CLA3 RB403N4AC3
Ampoule LED supérieure	X	X	X	✓	✓	✓	X
Ampoule LED à vis	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Casier à bouteilles flexible	✓	✓	X	X	X	X	✓
Casier à bouteilles	X	X	✓	✓	✓	✓	X
Mon choix fraîcheur	✓	✓	X	X	X	X	X
Fraîcheur 0 humidité	X	X	✓	X	✓/X	✓	✓
Réglage d'humidité	X	X	X	✓	X/✓	X	X
Machine à glaçons Twist	✓	✓	X	X	X	X	X
Machine à glaçons intégrée	X	X	✓	✓	✓	✓	✓
Tablette en verre supérieure du congélateur	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tablette en verre centrale du congélateur	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Balconnet couvert pour produits laitiers	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Poignée	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓

1. Armoire
2. Ampoule LED
3. Casier à bouteilles flexible
4. Tablette en verre
5. Compartiment fraîcheur flexi-fresh
6. Tablette repliable
7. Couvercle du bac à légumes
8. Bac à légumes
9. Mon choix fraîcheur
10. Machine à glaçons Twist
11. Tiroir de congélation supérieur
12. Tablette en verre supérieure du congélateur
13. Tiroir de congélation central (énorme boîte)
14. Tablette en verre centrale du congélateur
15. Tiroir de congélation inférieur
16. Pieds ajustables
17. Porte du réfrigérateur
18. Balconnet couvert pour produits laitiers
19. Casier à œufs
20. Grille centrale
21. Balconnet à bouteilles
22. Casier à bouteilles
23. Joint d'étanchéité de la porte du réfrigérateur
24. Poignée
25. Support de montage
26. Joint d'étanchéité de la porte du congélateur
27. Porte du congélateur

**Aperçu 2 de l'appareil  
RD-43WC4SBA/CSA2**



**Liste des pièces en option**

Pièce	Modèle	RD-45WC4SBA/CSA2 RB449N4ZS2	RD-46WC4SBA/CLA2 RB468N4AC2 RB468N4BC2	RD-46WC4SBA/CLA1 RB468N4BC1	RD-46WC4SBA/CPA1 RB468N4BW1	RD-46WC4SBA/CPA2 RB468N4BW2
Ampoule LED supérieure	X	X	✓	✓	X	
Ampoule LED à vis	✓	✓	X	X	✓	
Casier à bouteilles flexible	✓	X	X	X	X	
Casier à bouteilles	X	✓	✓	✓	✓	✓
Tablette repliable	✓	X	X	X	X	X
Mon choix fraîcheur	✓	X	X	X	X	X
Fraîcheur 0 humidité	X	✓	✓	✓	✓	✓
Machine à glaçons Twist	✓	X	X	X	X	X
Machine à glaçons intégrée	X	✓	✓	✓	✓	✓
Tiroir de congélation supérieur	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tablette en verre supérieure du congélateur	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tablette en verre centrale du congélateur	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Balconnet couvert pour produits laitiers	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Poignée	✓	✓	✓	✓	✓	✓

**Notez :** Nous apportons constamment des modifications à nos produits ; ainsi, votre réfrigérateur peut légèrement différer de ce mode d'emploi, mais ses fonctions et ses méthodes d'utilisation restent les mêmes. Pour augmenter l'espace disponible dans votre congélateur, vous pouvez retirer des tiroirs (sauf le tiroir inférieur), le support d'installation et la machine à glaçons intégrée/le bac à glaçons tournant.

## Panneau de commandes

Utilisez votre appareil conformément aux commandes suivantes; votre appareil comporte les fonctions et modes correspondants aux panneaux de contrôle présentés dans les images ci-dessous. Lorsque vous allumez votre appareil pour la première fois, le rétroéclairage des icônes du panneau d'affichage se mettent en marche. Si aucun bouton n'a été pressé et que les portes sont fermées, le rétroéclairage s'éteindra.



⇒

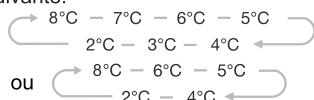
RD-43WC4SBA/CSA2  
RD-45WC4SBA/CSA2RD-44WC4SBA/CLA2  
RD-44WC4SBA/CPA2  
RD-44WC4SBA/CVA1  
RD-44WC4SBA/CLA1  
RD-46WC4SBA/CPA1  
RD-46WC4SBA/CPA2  
RD-46WC4SBA/CLA2  
RD-46WC4SBA/CLA1  
RB468N4BW1  
RB468N4BW2  
RB468N4BC2  
RB468N4BC1  
RB403N4AC2  
RB403N4AC1  
RB403N4AW2  
RB403N4AW1

### Contrôler la température

Nous recommandons que lors de la première utilisation de votre réfrigérateur, la température du réfrigérateur soit réglée à 4°C et celle du congélateur à -18°C. Si vous désirez changer de température, veuillez suivre les instructions ci-dessous. Attention ! Lorsque vous réglez la température, il s'agit d'une moyenne de température dans l'ensemble de l'armoire du réfrigérateur. Les températures au sein de chaque compartiment peuvent donc différer des valeurs de température indiquées sur le panneau, selon la quantité de denrées entreposée et la façon dont vous les avez placées. La température ambiante peut aussi faire varier la température à l'intérieur de l'appareil.

#### 1. Réfrigérateur

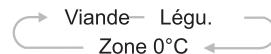
Appuyez sur le bouton « Réfrigérateur » pour régler la température du réfrigérateur {MQ} en fonction de vos besoins entre 2°C et 8°C, et le panneau de commandes affichera les valeurs correspondantes selon la séquence suivante.



ou  
ou

### 2. Mon choix fraîcheur

Trois modes sont disponibles pour cette fonction. Vous pouvez sélectionner différents modes selon vos besoins en appuyant sur le bouton « Mon choix fraîcheur » sur le panneau de commandes, et l'icône correspondante s'allumera.



Légu.( )

- Lorsque le mode Légu. est sélectionné, la lumière s'allume et la température du compartiment « Mon choix fraîcheur » est réglée sur 3°C.

Zone zéro.( )

- Lorsque le mode Zone zéro est sélectionné, la lumière s'allume et la température du compartiment « Mon choix fraîcheur » est réglée sur 0°C.

Viande( )

- Lorsque le mode Viande est sélectionné, la lumière s'allume et la température du compartiment « Mon choix fraîcheur » est réglée sur -2°C.

### 3. Super Fraîcheur

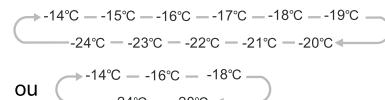


La fonction Super Fraîcheur permet de réfrigérer vos aliments bien plus rapidement, et ainsi de conserver la nourriture plus longtemps.

- Appuyez sur le bouton « Super Fraîcheur » pour activer cette fonction. La lumière s'allumera.
- Cette fonction s'éteindra automatiquement au bout de 6 heures et le réglage de la température du réfrigérateur affichera 2°C.
- Lorsque la fonction Super Fraîcheur est activée, vous pouvez l'éteindre en appuyant une nouvelle fois sur le bouton « Super Fraîcheur » ou sur le bouton « Réfrigérateur ». La température du réfrigérateur retourne alors au réglage précédent.

### 4. Congélateur

Appuyez sur le bouton « Congélateur » pour régler la température du congélateur entre -14°C et -24°C en fonction de vos besoins, et le panneau de commandes affichera les valeurs correspondantes selon la séquence suivante.



### 5. Super Freeze



La fonction Super Freeze baisse rapidement la température du congélateur afin que la nourriture conserve plus de vitamines et de nutriments et se garde plus longtemps.

- Appuyez sur le bouton « Super Freeze » pour activer cette fonction. La lumière s'allumera.
- Au cas où vous voudriez congeler la quantité maximum de nourriture possible, veuillez attendre environ 24h.
- La fonction Super Freeze s'éteindra automatiquement après 26 heures et le réglage de la température du réfrigérateur affichera -24°C.
- Lorsque la fonction Super Freeze est activée, vous pouvez l'éteindre en appuyant une nouvelle fois sur le bouton « Super Freeze » ou sur le bouton « Congélateur ». La température du congélateur retourne alors au réglage précédent.

### 6. Vacances



Si vous comptez vous absenter pendant une longue période, vous pouvez utiliser cette fonction en appuyant sur le bouton « Vacances » pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière s'allume.

- Lorsque la fonction vacances est activée, la température du réfrigérateur est automatiquement réglée sur 15°C pour minimiser la consommation d'énergie. Important ! Ne conservez pas de nourriture dans le réfrigérateur pendant votre absence.
- Lorsque la fonction vacances est activée, vous pouvez l'éteindre en appuyant sur n'importe lequel des boutons « Vacances », « Réfrigérateur » ou « Super Fraîcheur ». La température du réfrigérateur retournera alors au réglage précédent.

### 7. Alarme

En cas d'alarme, l'icône « Alarme » sera allumée et un bip retentira. Appuyez sur la touche « Alarme » pour stopper l'alarme, l'icône et le son s'éteindront.

Alarme de la porte

- Lorsque la porte du réfrigérateur ou du congélateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes, l'alarme de la porte se déclenche. Dans cette situation, la sonnerie retentira 3 fois toutes les 1 minutes. L'alarme arrêtera de retentir automatiquement au bout de 10 minutes.
- Afin d'économiser de l'énergie, veuillez éviter de laisser la porte ouverte trop longtemps lorsque vous utilisez l'appareil. Vous pouvez aussi éteindre l'alarme de la porte en refermant la porte du réfrigérateur.

Alarme de température

- Si la température du congélateur est trop haute à cause d'une coupure de courant ou d'autres raisons, une alarme de température retentira et sera indiquée sur l'écran d'affichage des températures, ou rien.
- En cas d'alarme de température, la sonnerie retentira 10 fois de suite puis s'arrêtera automatiquement.

- En cas d'alarme de température, appuyez sur le bouton « Alarme » pendant 3 secondes pour vérifier la température la plus haute dans le congélateur. La valeur de la température et l'icône « Alarme » clignoteront simultanément pendant 5

secondes. Cette fonction peut ne pas être disponible sur certains modèles.

#### **Attention !**

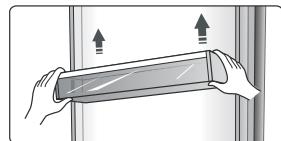
Lorsque le courant est rétabli, il est normal que l'alarme de température apparaisse. On peut y remédier en appuyant sur « Alarme ».

## **Utiliser votre appareil**

Les accessoires de votre appareil sont décrits en termes généraux dans la « Description de l'appareil » ; dans cette section d'instructions d'utilisation des pièces, vous apprendrez la bonne manière de les utiliser.

### **Compartiments de porte**

- Il convient au stockage des œufs, des liquides en cannettes, des boissons ou nourritures en bouteille, etc. Evitez de placer trop d'objets lourds sur les compartiments.
- La clayette centrale de la porte peut être positionnée à différentes hauteurs, selon vos besoins. Veuillez retirer la nourriture de la clayette avant de la soulever verticalement pour la repositionner.



#### **Notez :**

Vous trouverez des casiers à œufs dans la clayette supérieure et un porte-bouteilles dans la clayette inférieure.

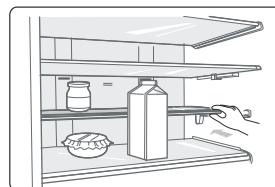
### **Tablettes dans la chambre de réfrigération**

- La chambre de réfrigération comporte des tablettes qui peuvent être retirées pour faciliter leur nettoyage.



### **Tablette repliable**

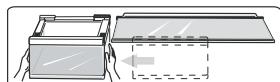
- Elle est composée d'une partie fixe et d'une partie mobile.
- Elle peut être ajustée et repliée pour obtenir différents volumes de stockage, selon vos besoins. Voir l'image ci-dessous :



Notez : Si vous voulez étendre la tablette repliable, veuillez d'abord appuyer sur l'extérieur de la partie mobile.

### **Compartiment fraîcheur flexi-fresh**

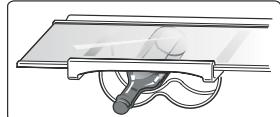
- Elle convient au stockage d'aliments de petite taille tels que les œufs, le fromage, la confiture, le beurre, les petits gâteaux et les fruits ainsi que les légumes.
- Elle peut glisser le long de la tablette.



Notez : Veuillez appuyer délicatement du côté gauche ou droit de la boîte pour la faire glisser le long de la tablette. Si nécessaire, le compartiment fraîcheur peut être retiré ainsi que son accroche afin de vous permettre de positionner la tablette à des hauteurs différentes et d'économiser de la place.

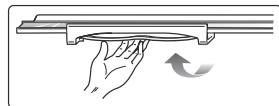
### **Casier à bouteilles**

Il sert à ranger les bouteilles de vin ou les boissons. On peut aussi le faire glisser le long de la tablette si nécessaire.



Notez : Veuillez appuyer délicatement du côté gauche ou droit du casier pour le faire glisser le long de la tablette.

- On peut replier le casier à bouteilles pour économiser de la place.



- Si nécessaire, il peut aussi être retiré ainsi que son accroche afin de vous permettre de positionner la tablette à des hauteurs différentes et d'économiser de la place.

#### Couvercle du bac à légumes

- Il sert à contrôler la température du bac à légumes et à éviter que les légumes s'assèchent.

#### Bac à légumes du réfrigérateur

- Il convient au stockage des fruits et légumes.

#### Mon choix fraîcheur

- La température de ce compartiment peut être réglée sur -2°C, 0°C et 3°C pour répondre aux besoins du client.

- Il peut servir à stocker différents types d'aliments, y compris le fromage, la viande, le poisson, les fruits, les légumes et autres aliments périssables sous la température requise.

Notez : Vous ne pouvez pas stocker de boissons en canettes ou en bouteilles dans ce compartiment.

#### Fraîcheur 0 humidité

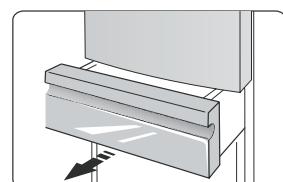
- La température au sein de ce compartiment est inférieure de 2 à 3°C à celle de la chambre du réfrigérateur.

- On l'utilise pour conserver du poisson, de la viande, et autres aliments périssables.

Notez : Lorsque vous sélectionnez la fonction Super Freeze, assurez-vous que le compartiment ne contienne pas de liquides en bouteilles ou en canettes car ceux-ci pourraient exploser suite à l'augmentation de leur volume.

#### Tiroir de congélation

- Il sert à entreposer les aliments qui doivent être congelés, y compris la viande, le poisson, la glace, etc.



#### Machine à glaçons intégrée

- Elle sert à fabriquer de la glace et à stocker des glaçons.

- C'est un accessoire mobile que l'on peut retirer pour économiser de la place. Un couvercle est disponible pour assurer que la machine reste propre.



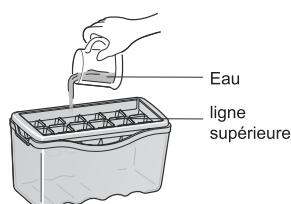
Notez : Si vous utilisez la machine à glaçons pour la première fois ou si elle n'a pas été utilisée pendant une longue période, veuillez la nettoyer avant utilisation.

#### Processus de fabrication de la glace

1. Placez la machine à glaçons sur une surface plane et retirez le couvercle.



2. Versez de l'eau dans les bacs à glaçons et telle sorte que le niveau d'eau ne dépasse pas la ligne supérieure, comme indiqué sur l'image ci-dessous.



3. Replacez la machine à glaçons dans sa position originelle. Lorsque les glaçons se sont formés, vous pouvez les sortir de la machine pour les utiliser directement ou les placer dans la boîte de stockage des glaçons pour les utilisez plus tard.



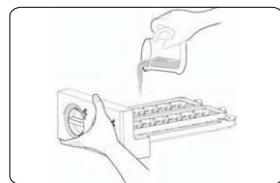
### Bac à glaçons tournant

Notez : Si vous utilisez le bac à glaçons pour la première fois ou qu'il n'a pas été utilisé pendant une longue période, veuillez le nettoyer avant utilisation.

- Le bac à glaçons tournant sert à fabriquer et à stocker des glaçons. On l'utilise comme suit.

1. Retirez le bac à glaçons tournant du support de montage.

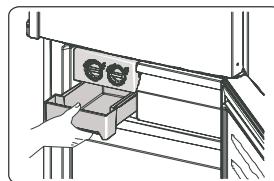
2. Versez de l'eau dans les bacs à glaçons et telle sorte que le niveau d'eau ne dépasse pas la ligne supérieure.



3. Replacez le bac à glaçons dans le support.

4. Lorsque les glaçons se sont formés, tournez les cadrans dans le sens des aiguilles d'une montre et les glaçons tomberont dans le compartiment à glace en dessous.

5. Les glaçons peuvent être stockés dans le compartiment à glace ; si vous en avez besoin, il vous suffit de tirer le compartiment et de prendre les glaçons.



## Conseils et astuces pratiques

### Conseils pour économiser de l'énergie

Nous vous recommandons de suivre les instructions présentées ci-dessous pour économiser de l'énergie.

- Dans la mesure du possible, évitez de laisser la porte ouverte trop longtemps pour conserver de l'énergie.
- Assurez-vous que l'appareil ne soit pas à proximité de sources de chaleur (lumière directe du soleil, four ou cuisinière électrique, etc.)
- Ne réglez pas l'appareil sur une température plus basse que nécessaire.
- Ne placez pas d'aliments chauds ni de liquides en évaporation au sein de l'appareil.
- Installez l'appareil dans une pièce sèche et bien ventilée. Veuillez vous référer au chapitre Installer votre nouvel appareil.
- Si la combinaison de tiroirs, bacs à légumes et tablettes montrée sur le diagramme est correcte, ne la modifiez pas car cette configuration est conçue pour une consommation d'énergie minimale.

### Conseils pour la réfrigération d'aliments frais

- Ne placez pas d'aliments encore chauds directement au réfrigérateur ou au

congélateur. Ils feront augmenter la température interne de telle sorte que le compresseur devra travailler plus dur et consommer plus d'énergie.

- Couvrez ou emballez vos aliments, particulièrement s'ils ont un goût fort.
- Placez la nourriture de telle sorte que l'air puisse circuler autour librement.

### Conseils pour la réfrigération d'aliments frais

- Viande (tous types) : Emballez sous polyéthylène et placez sur la tablette en verre au-dessus du bac à légumes. Observez les périodes de conservation et les dates de limites de consommation suggérées par les fabricants.
- Aliments cuisinés, plats froids, etc. : Ils doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle tablette.
- Fruits et légumes : Ils doivent être stockés dans le bac prévu à cet effet.
- Beurre et fromage : Doivent être emballés hermétiquement avec du papier aluminium ou un film plastique.

film plastique.

- Bouteilles de lait :

Doivent être fermées et conservées dans les compartiments de la porte.

#### **Conseils pour la congélation**

- Lors d'une première utilisation ou après une longue période d'inactivité, laissez fonctionner l'appareil à plein régime pendant au moins 2 heures avant de placer de la nourriture dans le compartiment.
- Séparez vos aliments en petites portions afin qu'ils soient congelés rapidement et entièrement et pour pouvoir par la suite ne décongeler que la quantité désirée.
- Emballez les aliments dans des sachets hermétiques en aluminium ou en polyéthylène.
- Evitez tout contact entre la nourriture fraîche non congelée et les aliments déjà congelés pour éviter de faire augmenter la température de ces derniers.
- Les produits congelés peuvent causer des gelures cutanées s'ils sont consommés immédiatement après avoir été sortis du congélateur.

- Nous vous conseillons d'étiquer et de dater chaque paquet congelé afin de suivre les délais de conservation.

#### **Conseils pour le stockage des aliments congelés**

- Assurez-vous que les aliments congelés ont été conservés correctement par le distributeur de produits alimentaires.
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne doivent jamais être recongelés. Ne dépassez pas la période de conservation indiquée par le fabricant.

#### **Eteindre votre appareil**

Si l'appareil doit être éteint pendant une longue période, il faut prendre les précautions suivantes pour éviter l'apparition de moisissures.

1. Retirez toute nourriture.
2. Débranchez l'alimentation électrique.
3. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur de l'appareil.
4. Assurez-vous que les portes soient maintenues légèrement ouvertes pour permettre à l'air de circuler.

## **Nettoyage et entretien**

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (y compris les accessoires intérieurs et extérieurs) doit être nettoyé régulièrement au moins tous les deux mois.

**Attention !** L'appareil ne doit pas être branché sur le secteur pendant que vous le nettoyez. Risque d'électrocution ! Avant de nettoyer, éteignez l'appareil et débranchez l'alimentation électrique.

#### **Nettoyage extérieur**

Pour qu'il conserve son aspect, votre appareil doit être nettoyé régulièrement.

-Essuyez le panneau numérique et le panneau d'affichage avec un chiffon doux et propre.

-Pulvérisez l'eau sur le chiffon plutôt que de pulvériser directement sur la surface de l'appareil. Cela aide à assurer une bonne répartition du liquide sur la surface.

-Nettoyez les portes, les poignées, et la surface de l'armoire avec un produit de nettoyage neutre, puis essuyez avec un chiffon doux.

#### **Attention !**

-N'utilisez pas d'objets tranchants car ils sont susceptibles de rayer la surface.

-N'utilisez pas de diluant, de détergent pour voiture, de Clorox, de nettoyants abrasifs ni de solvants organiques tels que du Benzène. Ils peuvent abîmer la surface de l'appareil et présentent un risque d'incendie.

#### **Nettoyage intérieur**

Il faut nettoyer l'intérieur de l'appareil régulièrement. Il sera plus facile de le nettoyer s'il contient peu de nourriture.

Essuyez les parois intérieures du réfrigérateur avec une solution au bicarbonate de soude faiblement concentrée, puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon essoré. Essuyez jusqu'à ce que tout soit sec avant de remettre les tablettes et bacs en place.

Séchez soigneusement toutes les surfaces et toutes les parties amovibles. Bien que cet appareil se dégivre automatiquement, il est possible qu'une couche de gel se développe sur les parois internes du compartiment congélation si la porte du congélateur est ouverte trop souvent ou trop longtemps. Si la couche de gel est trop épaisse, attendez que vos réserves de nourriture aient baissé et procédez comme suit :

1. Retirez tous les aliments et accessoires, débranchez l'alimentation électrique de l'appareil et laissez les portes ouvertes. Bien aérer la pièce pour accélérer le processus de décongélation.
2. Lorsque le dégivrage est terminé, nettoyez votre congélateur en suivant les instructions ci-dessus.

**Attention !** N'utilisez pas d'objets pointus pour retirer le gel du congélateur. Attendez que l'intérieur soit complètement sec avant de rebrancher l'appareil sur le secteur et de le rallumer.

#### **Nettoyage des joints d'étanchéité des portes**

Prenez soin de garder les joints propres. Les aliments ou boissons collantes peuvent faire que les joints attachent à l'armoire lorsque vous ouvrez la porte.

Lavez les joints avec un produit de nettoyage neutre et un peu d'eau tiède. Rincez et séchez soigneusement après le nettoyage.

**Attention !** L'appareil ne doit être rallumé qu'après que les joints soient entièrement secs.

#### **Remplacement de l'ampoule LED :**

Attention : L'ampoule LED ne doit pas être changée par l'utilisateur ! Si l'ampoule LED est endommagée, contactez le service d'assistance à la clientèle. Pour remplacer l'ampoule LED, il faut suivre les étapes suivantes :

1. Débranchez votre appareil.
2. Retirez le capot et le poussant vers le haut.
3. Tenez le capot de l'ampoule avec une main et tirez-le de l'autre main en appuyant sur le loquet du connecteur.
4. Remplacez l'ampoule LED et refermez le capot en le clipsant.

## **Dépannage**

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou si vous pensez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques simples vérifications avant de faire appel à un technicien. Veuillez en prendre connaissance ci-dessous. Vous pouvez effectuer quelques simples vérifications présentées dans cette section avant de faire appel à un technicien.

**Attention !** Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après que vous avez effectué les vérifications mentionnées ci-dessous, contactez un électricien qualifié, un technicien d'entretien autorisé, ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Problème	Causes possibles et solution
L'appareil ne fonctionne pas correctement	Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché sur le secteur.
	Vérifiez le fusible ou le circuit de votre module d'alimentation, remplacez-les si nécessaire.
	La température ambiante est trop basse. Essayez de régler la température de la pièce sur une valeur plus basse pour régler ce problème.
	Afin de protéger le compresseur, il est normal que le congélateur ne fonctionne pas pendant le cycle de dégivrage automatique ou qu'il ne se mette pas en marche immédiatement après avoir allumé l'appareil.
Mauvaises odeurs dans les compartiments	Il faut peut-être nettoyer l'intérieur. Certains aliments, récipients ou emballages peuvent émettre de mauvaises odeurs.
Bruit émis par l'appareil	Les bruits ci-dessous sont absolument normaux : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bruit du compresseur</li> <li>• Bruit du petit moteur du ventilateur au sein du compartiment congélateur ou d'autres compartiments.</li> <li>• Gargouillement similaire au bruit de l'eau qui bout.</li> <li>• Craquements pendant le dégivrage automatique.</li> <li>• Clics avant que le compresseur ne se mette en marche.</li> </ul>
	Les autres bruits inhabituels sont causés par les raisons ci-dessous et peuvent nécessiter que vous preniez les mesures nécessaires : L'armoire n'est pas à niveau. L'arrière de l'appareil est en contact avec le mur. Des bouteilles ou des récipients sont tombées ou roulent.
Le moteur tourne en continu	Il est normal d'entendre le bruit du moteur fréquemment ; il devra fonctionner plus fort dans les circonstances suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>• La température est réglée sur une valeur plus basse que nécessaire</li> <li>• Une grande quantité d'aliments encore chauds a été placée au sein de l'appareil récemment.</li> <li>• La température à l'extérieur de l'appareil est trop élevée.</li> <li>• Les portes restent ouvertes trop souvent ou trop longtemps.</li> <li>• Immédiatement après avoir installé l'appareil ou s'il a été éteint pendant une longue période.</li> </ul>
Une couche de gel se développe dans le compartiment	Vérifiez que les sorties d'air de l'appareil ne soient pas bloquées par les aliments et assurez-vous que la nourriture au sein de l'appareil soit disposée de sorte à permettre une aération suffisante. Assurez-vous que la porte soit bien fermée. Pour retirer le gel, veuillez vous référer au chapitre Nettoyage et entretien.
La température intérieure est trop haute	Vous pourriez avoir ouvert les portes trop longtemps ou trop fréquemment; un obstacle pourrait empêcher les portes de se fermer; ou l'appareil ne dispose pas d'un espace suffisant sur les côtés, derrière et au-dessus.
La température intérieure est trop basse	Augmentez la température en suivant les indications du chapitre « Affichage des commandes ».
Les portes ne se ferment pas aisément	Vérifiez que le réfrigérateur soit bien incliné vers l'arrière d'environ 10 à 15mm pour permettre aux portes de se refermer d'elles-mêmes et que rien à l'intérieur ne les empêche de se refermer.

De l'eau goutte sur le sol	Le réservoir d'eau (situé à l'arrière de l'armoire) peut ne pas être stable, ou bien le bec de drainage (situé en dessous du haut du dépôt du compresseur) n'est pas positionné de sorte à verser l'eau dans le récipient, ou le bec est bloqué. Il vous faudra peut-être éloigner le réfrigérateur du mur pour vérifier l'état du bec et du récipient.
L'ampoule ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'ampoule LED peut être endommagée. Référez-vous au passage sur le remplacement de l'ampoule LED dans le chapitre Nettoyage et entretien.</li> <li>Le système de contrôle a désactivé la lumière parce que la porte est restée ouverte trop longtemps. Fermez et rouvrez la porte pour réactiver la lumière.</li> </ul>

## Mise au rebut de l'appareil

Il est interdit de mettre cet appareil au rebut comme n'importe quel autre déchet ménager.

### Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage portant le symbole de recyclage sont recyclables. Jetez l'emballage dans le conteneur à déchets approprié pour le recycler.

### Avant la mise au rebut de l'appareil

1. Débranchez l'alimentation électrique.
2. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la prise.

Attention ! Les réfrigérateurs contiennent du réfrigérant et des gaz au sein de l'isolant. Ceux-ci doivent être mis au rebut par des professionnels car ils peuvent causer des lésions oculaires et présentent des risques d'ignition. Assurez-vous que les tubes du circuit de refroidissement ne sont pas endommagés avant de mettre l'appareil au rebut.

	Élimination correcte de ce produit
	Ce marquage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres produits ménagers au sein de l'UE. Afin d'éviter de possibles dégâts sur l'environnement ou sur la santé des humains, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil utilisé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté ce produit. Ils peuvent récupérer ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

**Hisense**  
life reimagined